

# RUNDBLICK

ZUGLEICH AMTSBLATT STADT

# HALLENBERG

[www.rundblick-hallenberg.de](http://www.rundblick-hallenberg.de)  
[rundblick-hallenberg.de/e-paper](http://rundblick-hallenberg.de/e-paper)

MIT DEN ORTEN:  
BRAUNSHAUSEN  
HESBORN UND  
LIESEN

46. Jahrgang

Freitag, den 17. November 2023

Nummer 23 / Woche 46

## Statue ist an die Schule zurückgekehrt



Seit der Einweihung der ehemaligen Hauptschule zierte die Statue den Eingangsbereich. Im Sommer 2021 wurde das Kunst-

werk nach dem Verkauf des Gebäudes vorübergehend auf die ehemalige „Sachtleben-Bra- che“ verbracht. Nach längerer

Überlegung wurde nun ein ge- eigneter Platz gefunden: Der Parkplatz der Grundschule. Somit kehrt die Statue

gewissermaßen in die Nähe des alten Standortes zurück und der Bezug zur Schule bleibt bestehen.



### Holiday on Ice - Dortmund

Holiday on Ice feiert: 80 Jahre Eis-Shows der Extraklasse! Busfahrt incl. PK 4 (PK 1 -3 gegen Aufpreis)



### Musikparade - Köln

Europas größte Tournee der Militär- und Blasmusik. Busfahrt incl. PK 2 (PK 1 gegen Aufpreis)

**SÄLZER**  
**REISEN**

Busreisen mit VerwöhnService!

BusReiseWelt SÄLZER  
Hengsbecke 28, 59964 Medebach  
Tel.: 0298241008  
[www.busreisewelt.eu](http://www.busreisewelt.eu)

# PELLETKAMINÖFEN

Viele Geräte lagernd oder in Funktion in unserer Ausstellung.



Die Top-  
Produkte  
von **RIKA**  
und **PALAZZETTI**  
in unserer  
Ausstellung

Wir beraten Sie gerne. Besuchen Sie unsere Ausstellung! ☎ 02981-92520



++TECHNIK++ INSTALLATION++ KUNDENDIENST++

59955 Winterberg • Lamfert 11 • Tel 02981-9252-0 Fax -22 • [www.santherm.com](http://www.santherm.com)

Erfahrung aus über 1.000 gebauten Heizungsanlagen!

Unsere Adventsausstellung ist für Sie geöffnet.



Raiffeisen-Markt

Wir leben Nähe!

## Hallenberger Adventszauber

20%

Rabatt auf aktuelle  
Freizeitbekleidung  
und Schuhe

Bei jedem Einkauf ab  
10 €-Einkaufswert,  
erhalten Sie einen  
Weihnachtsstern

Abbildung Musterbeispiel

Wir laden Sie herzlich ein zur  
Einstimmung in die Adventszeit!

**Do. 23.11. von 16-20 Uhr**  
erleben Sie mit uns gemeinsam  
einen schönen Abend bei Glühwein  
und kleinen Leckereien.

Gültig vom 23.11.2023 • Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. • Irrtümer vorbehalten. ✕ = Niedrigster Gesamtpreis innerhalb der letzten 30 Tage vor Anwendung der Preismäßigung

© TERRES Marketing + Consulting GmbH 2023-129425

Ihr ✕ Raiffeisen-Markt

59969 Hallenberg • Aue 1 • Tel: 02984 / 416

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-18.00, Sa 9.00-13.00 Uhr

**Raiffeisen**  
Wittgenstein-Hallenberg eG

Firmensitz: Industriestraße 2, 57319 Bad Berleburg / Raumland

# Verdienstmedallenträger der Stadt Hallenberg Willi Mause am 16.10.2023 im Alter von 86 Jahren verstorben

Beim Neujahrsempfang 2018 wurde Willi Mause die Verdienstmedaille der Stadt Hallenberg für besondere Dienste verliehen. Die Laudatio hielt damals Klaus Hülsenbeck, ehemaliger Bürgermeister der Stadt Marsberg, dem mit Willi Mause eine über 40-jährige Freundschaft als Förderer des heimischen Fußballes verband. Willi Mause war bereits seit 1964 als Schiedsrichter tätig. Durch gute Leistungen stieg er bis in die Bezirksliga auf und schaffte es als Schiedsrichterassistent bis

in die Landesliga. Mit seinem Heimatverein, dem SUS Hallenberg, war er zeitlich und auch persönlich sehr verbunden. Über Jahrzehnte war er auch Mitglied im Kreisschiedsrichterausschuss und förderte die Zusammenarbeit der Schiedsrichter dort. Mehr als ein viertel Jahrhundert betreute er die Schiedsrichter-Fußballmannschaft. So blieben die Kameraden nicht nur theoretisch fit, sondern sammelten auch praktische Erfahrungen sowohl mit dem Ball, als auch mit dem leitenden Schiedsrichter.

In den 70er-Jahren hat er den Trainerposten der ersten Mannschaft in Hallenberg übernommen und zweimal den Aufstieg in die Bezirksliga, damals noch Bezirksklasse, gefeiert. Später konnte auch der Jugendbereich von seiner Erfahrung profitieren. Zahlreiche Auszeichnungen wurden Willi Mause schon zu Teil. Neben dem silbernen Jugendleiterhrenzeichen, der goldenen Schiedsrichter-Nadel des Kreises und des FLVW bekam er 1995 sogar die DFB-Ehrennadel. Willi Mause hat absoluten Vor-

bildcharakter für das Vereinswesen als Spieler, als Trainer sowie für die Schiedsrichterei. Charaktereigenschaften wie Entschlusskraft, Mut, Idealismus, die Kameradschaft, die eigene Bescheidenheit und das ehrenamtliche Engagement insgesamt zeichneten ihn aus. Weswegen er auch zum Ehrenschiedsrichter des Fußballkreises Hochsauerland ernannt wurde. Die Stadt Hallenberg dankt Willi Mause für sein vielfältiges Engagement und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

## Wir gratulieren

**zum 81. Geburtstag**  
**Frau Karin Schäfer,**  
 Hallenberg, Talweg 10,  
**am 24.11.2023**  
**Herrn Wilfried Schneider,**  
 Hallenberg, Talweg 14,  
**am 03.12.2023**  
**zum 82. Geburtstag**  
**Frau Elisabeth Althaus,**  
 Liesen, Marienweg 12,  
**am 28.11.2023**  
**zum 85. Geburtstag**  
**Frau Marianne Reisinger (Sr. Not-**

**burga), Hallenberg, Bahnhofstraße 4, am 18.11.2023**  
**zum 86. Geburtstag**  
**Herrn Reinholt Mause,**  
 Hesborn, Kaltenborn 5,  
**am 23.11.2023**  
**Zum 91. Geburtstag**  
**Frau Maria Lefarth, Hallenberg,**  
 Auf der Stätte 4, **am 20.11.2023**  
**zum 94. Geburtstag**  
**Frau Christa Goldstein,**  
 Hallenberg, Aue 2,  
**am 17.11.2023**

## Standesamt Nachricht Hallenberg

### Geburten

keine

### Eheschließungen:

Beim Standesamt Hallenberg wurden im Oktober vier Eheschließungen beurkundet.

Folgende Eheleute sind mit der Veröffentlichung einverstanden:

**20.10.2023**

Fabian Ante und Michèle Sophie Brehme, Hallenberg

### 21.10.2023

Florian Konrad Kerperin und Nina Dykhuis, Hallenberg, Stadtteil Hesborn

Gerhard Friderich Knecht und Ramona Steden, Medebach, Stadtteil Dreislar

### Sterbefälle:

Im Oktober wurde ein Sterbefall beim Standesamt Hallenberg beurkundet

## Einschränkungen im Bereich der Stadt Hallenberg bedingt durch den Cyberangriff auf die SIT (Südwestfalen-IT)

Bisher wurden alle Informationen und Pressemitteilungen über die Social-Media-Angebote der Stadt Hallenberg auf Facebook sowie Instagram veröffentlicht, weil die Homepage der Stadt Hallenberg nicht erreichbar war. Zwischenzeitlich wurde die Notfallseite der SIT für die Stadt Hallenberg angelegt, die über die reguläre Domain „stadt-hallenberg.de“ erreichbar ist, die im Zeitpunkt des Redaktionsschlusses jedoch nicht freigeschaltet war. Es handelt sich hier um eine offizielle Website der Stadt Hallenberg, über die Allgemeine Informationen, Neuigkeiten und die Erreichbarkeiten veröffent-

licht und aktualisiert werden. Für alle Fachbereiche wurden sog. Funktionspostfächer eingerichtet. Neben der telefonischen und persönlichen Erreichbarkeit ist somit auch wieder eine elektronische Kontaktmöglichkeit gegeben. E-Mails können über folgende E-Mailadressen an die Stadt Hallenberg gerichtet werden:  
 zentrales Funktionspostfach - verwaltung@rat-hallenberg.de  
 Bürgermeister Enrico Eppner - buergermeister@rat-hallenberg.de  
 Fachbereich 1 „Zentrale Dienste“ - fb1.verwaltung@rat-hallenberg.de

Fachbereich 2 „Finanzen und Forst“ - fb2.verwaltung@rat-hallenberg.de und forst.verwaltung@rat-hallenberg.de

Fachbereich 3 „Bürgerservice, Bauen und Ordnung“ - fb3.verwaltung@rat-hallenberg.de

Fachbereich 4 „Soziales“ - fb4.verwaltung@rat-hallenberg.de

Wir bitten weiterhin, vorab telefonisch Kontakt aufzunehmen, um zu klären, ob Ihr Anliegen vollumfänglich bearbeitet werden kann, ob ggfs. fristwährende Anträge persönlich auf-

genommen werden sollten und wie Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Ihrem speziellen Anliegen am besten weiterhelfen können.

E-Mails, die seit dem Abend des 29.10.2023 an die Stadt Hallenberg und die einzelnen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gesandt wurden, sind nach wie vor nicht zugestellt worden. Es ist davon auszugehen, dass es auch zu einem späteren Zeitpunkt NICHT zu einer Zustellung kommen. Wir bitten Sie daher Ihr Anliegen schriftlich per Post an die Stadt Hallenberg zu richten oder telefonisch Kontakt zur/zum zuständigen Mitarbeiter/in aufzunehmen.

## Gedenkveranstaltungen anlässlich des Volkstrauertages im Stadtgebiet Hallenberg

Der Volkstrauertag ist der Erinnerung der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft gewidmet. An diesem Tag wird derer gedacht, die in den Weltkriegen starben, der Soldaten, der Männer, Frauen und Kinder, die auf grausame Art und Weise ihr Leben lassen mussten. Überall in Deutschland finden am Volkstrauertag Gedenk-

veranstaltungen statt, um der Kriegstoten zu gedenken und ein Zeichen für den Frieden zu setzen. Die Gedenkveranstaltungen zum Volkstrauertag 2023 finden in den Stadtteilen der Stadt Hallenberg wie folgt statt:

Braunshausen: Sonntag, 19. November, 09:45 Uhr: Hochamt, anschließend treten die Vereine an

der Kirche an.

Hallenberg: Sonntag, 19. November, 10:15 Uhr: Hochamt, anschließend treten die Vereine auf dem Marktplatz an.

Liesen: Sonntag, 19. November, 10:30 Uhr: Antreten der Vereine am Gasthof Pfänder.

Hesborn: Sonntag, 19. November, 17:30 Uhr: Antreten der Vereine

mit Fahnenabordnungen an der Kirche über die Treppe an der Kirche.

Die Stadt Hallenberg und der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bedanken sich bei den ausrichtenden Vereinen für die Durchführung der Gedenkveranstaltungen.

## Steuertermin 15. November: Abbuchung von Steuern, Abgaben & Beiträgen verschiebt sich

### Gebühren für Trink & Abwasser werden abgebucht

Für die Kommunen ist der 15. November ein wichtiger Steuertermin: Üblicherweise werden dann mehrere Steuern und Abgaben von Bürgerinnen und Bürgern eingezogen. Durch den Cyber-Angriff auf den kommunalen Dienstleister Südwestfalen IT (SIT) kann die Stadt Hallenberg, wie auch zahlreiche weitere Kommunen fällige Forderungen, für

die Bürgerinnen und Bürger oder Gewerbetriebe ein SEPA-Lastschrift Mandat erteilt haben, allerdings erst einmal nicht abbuchen.

Für die Stadt Hallenberg heißt das konkret:

- Steuern, Abgaben und Beiträge, die zum 15.11. fällig sind, wie Grundbesitzabgaben, Gewerbesteuer, Hundesteuer und Kinder-

gartenbeiträge, für die ein SEPA-Lastschrift Mandat erteilt wurde, können erst einmal nicht abgebucht werden.

- Abbucher werden gebeten, ausstehende Zahlungen nicht selbst zu überweisen.
- Den neuen Abbuchungstermin wird die Stadt Hallenberg frühzeitig bekanntgeben.

- Von allen weiteren Bürgerinnen und Bürgern, die nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen, sind ausstehende Zahlungen wie gewohnt zum 15.11. zu leisten.
- Die Gebühren für Wasser und Abwasser werden regulär eingezogen, sofern ein SEPA-Lastschrift Mandat erteilt wurde

**Ende: Rathaus-Pinnwand**

46. Jahrgang | Freitag, 17. November 2023 | Nr. 23 / Woche 46

## RUNDBLICK HALLENBERG

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Hallenberg: Stadtverwaltung Hallenberg, Bürgermeister Enrico Eppner, Rathausplatz 1, 59969 Hallenberg. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. In unaufschlüsselbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

### Amt für Bodenmanagement Korbach - Flurbereinigungsbehörde -

Medebacher Landstraße 27  
34497 Korbach  
Tel.-Nr.: +49 (0) 611 535 4000,  
Fax-Nr.: +49 (0) 611 327 60 5501  
E-Mail: info.afb-korbach@hvbg.hessen.de  
Flurbereinigungsverfahren Frankenberg I  
Verfahrensnummer: F 977

### Öffentliche Bekanntmachung Schlussfeststellung

Das Flurbereinigungsverfahren Frankenberg I wird gemäß § 149 Abs. 1 Satz 1 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBI. I S. 546) in der derzeit geltenden Fassung abgeschlossen. Mit der Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung und deren Zustellung an die Teilnehmergemeinschaft ist das Flurbereinigungsverfahren beendet. Gleichzeitig endet die Zuständigkeit der Flurbereinigungsbehörde. Die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft des Flurbereinigungsverfahrens Frankenberg I sind abgeschlossen. Gemäß § 149 Abs. 4 FlurbG



erlischt damit die Teilnehmergemeinschaft.  
Begründung

Das Flurbereinigungsverfahren Frankenberg I hat mit dem unanfechtbar gewordenen Flurbereinigungsplan folgende Ziele verfolgt und erreicht:

- Verteilung des für den Bau der Ortsumgehung der B 252 entstehenden Landverlustes
- Beseitigung landeskultureller Schäden
- Verbesserung der Agrarstruktur

Die Voraussetzungen für die Schlussfeststellung nach § 149 Abs. 1 FlurbG liegen vor. Die Ausführung des Flurbereinigungsplans ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt. Insbesondere sind alle Anträge, Widersprüche und Klagen der Beteiligten erledigt. Damit stehen den Beteiligten keine Ansprüche mehr zu, die Gegenstand dieses Verfahrens hätten sein können.

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die zuständigen Stellen wurden um Berichtigung der öffentlichen Bücher ersucht.

Die Kasse der Teilnehmergemeinschaft wurde ordnungsgemäß abgeschlossen. Der verbleibende Restkassenbestand wird nach Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung dem Unternehmensträger, der Stadt Frankenberg sowie der Gemeinde Allendorf/Eder überwiesen und die Kasse aufgelöst. Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft hat dieser Regelung zugestimmt.

Die neu geschaffenen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sind erstellt und dem jeweils Unterhaltungspflichtigen in die Unterhaltung übergeben worden.

## Bekanntmachung

Diese Schlussfeststellung wird in den Flurbereinigungsgemeinden, der Stadt Frankenberg (Eder) und der Gemeinde Burgwald sowie in den angrenzenden Städten und Gemeinden Allendorf (Eder), Battenberg (Eder), Frankenau, Gemünden (Wohra), Hallenberg, Haina (Kloster), Lichtenfels, Münchhausen, Rosenthal und Vöhl öffentlich bekannt gemacht. Darüber hinaus ist diese Schlussfeststellung im Internet unter folgendem Link abrufbar:

<https://hvbg.hessen.de/bodenmanagement/flurbereinigungsverfahren/>

frankenbergs-i  
Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim **Amt für Bodenmanagement Korbach, - Flurbereinigungsbehörde -, Medebacher Landstraße 27, 34497 Korbach** schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden.

Der Lauf der Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch beim **Hessischen Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, - Obere Flurbereinigungsbehörde -, Schaperstraße 16 in 65195 Wiesbaden** schriftlich oder zur Niederschrift erhoben wird.

Für die Wahrung der Frist ist das Datum des Eingangs des Widerspruchs bei einer der vorgenannten Behörden maßgebend.

## Datenschutz

Die Datenschutzerklärung für das Flurbereinigungsverfahren kann im Internet unter der Internetadresse <https://hvbg.hessen.de/datenschutz> eingesehen werden.

Korbach, den 17.10.2023

In Vertretung

gez. Oellrich

(stellv. Amtsleiter)

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## VEREINS-PINNWAND

## Jagdgenossenschaft Liesen

### Einladung zum Revierbegang in Liesen am 3. Dezember

Nach dem ab 1. April 2015 gültigen Jagdpachtvertrag führt der Jagdvorstand der Jagdgenossenschaft Liesen zur Beurteilung der Wildschadenssituation in der Forstwirtschaft gemeinsam mit interessierten oder betroffenen Grundstückseigentümern und

dem Jagdpächter jährlich einen Revierbegang durch.

Zu diesem Revierbegang lädt die Jagdgenossenschaft Liesen interessierte oder betroffene Grundstückseigentümer am Sonntag, 3. Dezember um 10 Uhr ein, der Begang endet gegen ca. 15 Uhr.

Treffpunkt für den diesjährigen Revierbegang ist der Dorfplatz in Liesen.

Für die Teilnahme am Revierbegang ist festes Schuhwerk erforderlich.

Aus organisatorischen Gründen (es soll ein kleiner Imbiss gereicht

werden) wird um verbindliche Anmeldung zur Teilnahme bis spätestens Donnerstag, 23. November beim Jagdvorsteher Georg Brieden, Tel.: 02984/1794 oder beim Geschäftsführer Dieter Harbeke, Tel.-Nr. 02984/31117, gebeten.

## Lieser Strickfrauen bieten tolle selbstgemachte Strickwaren an

Die Lieser Strickfrauen waren den Sommer über wieder sehr fleißig und die Regale sind gut gefüllt, allerlei Handarbeiten warten auf Euch. Wer schöne handgefertigte Strickwaren, wie

Stirnbänder und Socken sucht, kann sich gern beim Ursula Schüngel (Tel. 8401) oder Rosemarie Thiele (Tel. 8253) melden und vor Ort auch die Waren anschauen und

kaufen.

Mit jedem Kauf könnt Ihr gleich mehrfach Gutes tun - Handgefertigte Strickwaren sind ein nettes Mitbringsel oder Geschenk, über die sich der oder

die Beschenkte sicherlich freut und zusätzlich spenden die Strickfrauen ihre Gewinne regelmäßig an karitative Einrichtungen, wie Kinderhospize oder auch die Aktion Lichtblicke.

## VdK Adventsfeier

Zur diesjährigen Adventsfeier lädt der VdK ganz herzlich am 3. Dezember um 15 Uhr in den Sauerländer Hof ein.

Es wird um vorherige Anmeldung bei Gaby Myrth (Tel. 0160-97938139) oder Monika Junge (Tel. 0170-9381783) gebeten.

## Weihnachtsfeier Löschzug Hallenberg e.V. 2023

Der Löschzug Hallenberg e.V. lädt alle aktiven und passiven Kameraden der Feuerwehr sowie die Mitglieder der Ehrenabteilung für

Samstag, 9. Dezember, zur Weihnachtsfeier in das Gerätehaus Hallenberg ein.

Beginn ist um 18 Uhr. Der Kosten-

beitrag für Essen und Getränke beläuft sich auf 24 Euro pro Person. Die Lose für die alljährliche Verlosung können während der Veran-

staltung käuflich erworben werden. Anmeldungen bis zum 1. Dezember bei Schriftführer Thorsten Winter; Telefonnummer: 02984/8833.

### LOKALES

## Natur pur genießen: Trekkingplätze kommen bei Wanderern und Bikern sehr gut an

Winterpause für das Outdoor-Angebot der Ferienwelt Winterberg mit Hallenberg / Start 2024 voraussichtlich im April / Positive Bilanz



Auch eine Ökotoilette finden die Naturliebhaber an den Trekkingplätzen. Foto: WTW



Die Trekkingplätze in der Ferienwelt Winterberg mit Hallenberg kommen hervorragend an bei den Wanderern und Mountainbikern. Die Nachfrage war in der jetzt abgelaufenen Saison sehr gut. Foto: Stephan Peters Design

**Winterberg.** Stress abbauen, Resilienz aufbauen! Wo geht dies besser als in der Natur? Die Ferienwelt Winterberg mit Hallenberg bietet dafür ganz besondere Orte für Wanderer und Mountainbiker: Die Trekkingplätze. Dort können Naturfreunde ihr Zelt aufschlagen, übernachten und den oft so hektischen Alltag hinter sich lassen. In den Wäldern rund um Hallenberg gibt es sie bereits seit zwei Jahren, in Winterberg seit Oktober. Kurz vor dem Winter ist die Saison nun beendet. Die Winterberg Tourismus und Wirtschaft (WTW) ist sehr zufrieden mit der Resonanz. Fazit: Die Trekkingplätze kommen hervorragend an und bestätigen den Trend hin zur Natur. Sofern die Wetterbedingungen mitspielen, ist der Saisonstart 2024 im April geplant. „Mit Blick auf die Zahlen können wir sagen, dass die drei neuen Trekkingplätze im Winterberger Stadtgebiet seit dem Startschuss vor einem Monat rege nachgefragt wurden. Insbesondere an den Wochenenden war das Interesse erfreulich groß“, sagt Winterbergs Tourismusförderin Michaela Grötecke. Auch in Hallenberg verzeich-

ne man eine stetige Zunahme an Buchungen. „Angesichts dieser Bilanz freuen wir uns sehr, dass wir mit den Trekkingplätzen bei den Menschen offensichtlich einen Nerv im positiven Sinne getroffen und unsere Infrastruktur im Bereich Outdoor sehr gut und qualitativ hochwertig ergänzt haben.“ Erfreulich ist zudem, dass die Naturliebhaber die Trekkingplätze in einem guten Zustand wieder verlassen und damit wie erwartet in fast allen Fällen rücksichtsvoll Verantwortung für die Natur übernommen haben.

### Ökotoilette, Picknickbank und Waldsofa inklusive

Wer eine Trekkingplatz-Übernachtung bucht, braucht auf ein wenig Komfort nicht verzichten. Jeder Naturlagerplatz ist mit einer Komposttoilette ausgestattet und bietet auf einer Zeltplattform Platz für bis zu zwei Zelte. „Die Plattform ist mit speziellen Ösen zur Befestigung der Zelte ausgestattet. Eine Picknickbank und ein Waldsofa sind ebenfalls in die Plattform integriert. Alle Standorte sind zu Fuß über Wanderwege erreichbar, das nächste Dorf ist im Schnitt 2 bis 3 Kilometer entfernt“, sagt



**Positive Saisonbilanz:** Susanne Kleinsorge (Marketing WTW, l.) und Winterbergs Tourismusförderin Michaela Grötecke sind mit den Buchungszahlen der Trekkingplätze überaus zufrieden. Fotoquelle: WTW

Susanne Kleinsorge von der WTW. Wer nach der Winterpause das besondere Naturerlebnis ausprobieren möchte, ist herzlich willkommen. Die Buchung ist einfach: Für 20 Euro pro Plattform und Nacht kann der Trekkingplatz auf der WTW-Webseite unter [www.winterberg.de](http://www.winterberg.de) gebucht werden. Für die Autos der Wanderer oder Biker stehen ausgewiesene Wanderparkplätze zur Verfügung, Wald- und Forstwege dürfen nicht mit PKW genutzt werden. Finanziert wird das Projekt durch Fördermittel der Leader Region Hochsauerland und aus Eigenmitteln der Winterberg Tourismus und Wirtschaft GmbH. Detaillierte Informationen zu den Plätzen, Regeln sowie zu den Buchungs-Optionen gibt es auf der Webseite unter [www.winterberg.de/trekkingplaetze](http://www.winterberg.de/trekkingplaetze).

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



Auch für Rundblick Medebach & Mitteilungsblatt Winterberg!



### MEDIENBERATERIN

Birgit Lauber

**MOBIL** 0171 8859940

**E-MAIL** b.lauber@rautenberg.media

## Veranstaltungskalender

**17.11.2023, 19:30 Uhr**

Stadtführung mit dem Nachtwächter, Marktplatz Hallenberg, SGV Hallenberg

**18.11.2023, 19:00 Uhr**

Generalversammlung der Reservistenkameradschaft Hesborn, Haus zur Sonne, Reservistenkameradschaft Hesborn

**19.11.2023, 10:15 Uhr**

Volkstrauertag in Hallenberg, Antreten auf dem Marktplatz nach dem Hochamt, alle Vereine

**19.11.2023, 10:30 Uhr**

Volkstrauertag mit Kranzniederlegung in Liesen, Kath. Pfarrkirche St. Thomas, Antreten bei Gasthof Pfänder, Reservistenkameradschaft Liesen

**19.11.2023, 09:45 Uhr**

Volkstrauertag in Braunshausen, Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Schützenbruderschaft St. Antonius Braunshausen und Freiw. Feuer-

wehr Löschgruppe Braunshausen

**19.11.2023, 17:30 Uhr**

Volkstrauertag in Hesborn, Kath. Pfarrkirche St. Goar, Reservistenkameradschaft Hesborn

**19.11.2023, 18:30 Uhr**

Jahreshauptversammlung Förderverein Hesborn, Ehemalige Schule, Förderverein für Kultur, Dorfgemeinschaft und Naturschutz Hesborn

**19.11.2023, 19:00 Uhr**

Abstimmung Veranstaltungskalender 2024 Hesborn, Ehemalige Schule, alle Vereine

**21.11.2023**

Ewige Anbetung, Kath. Pfarrkirche St. Goar, Kath. Kirchengemeinde

**22.11.2023**

Jahreshauptversammlung Heimat- und Verkehrsverein Braunshausen, Haus Wiesengrund, Heimat- und Verkehrsverein Braunshausen

**filmtheater  
WINTERBERG  
Einfach das Höchste in NRW**

Nuhnestraße 13, Tel. 02981 / 7385, [www.filmtheater-winterberg.de](http://www.filmtheater-winterberg.de)

**25.+26.11.2023**

Schlachtfest, Haus Wiesengrund

**26.11.2023**

Jahreshauptversammlung CDU-Ortsverband Braunshausen, Gasthof Zum Ochsenwirt, CDU-Ortsverband Braunshausen

**29.11.2023, 15:00 Uhr**

Der Advent naht - gemütliches Kaffeetrinken, Sauerländer HofSGV Hallenberg

**01.-24.12.2023, 18:00 Uhr**

Adventsweg von Haus zu Haus, Dorfplatz Liesen,

Pfarrgemeinderat Liesen

**02.12.2023, 18:00 Uhr**

Jahresabschlussfeier, Oldtimerhalle, Oldtimerfreunde

**02.12.2023**

Weihnachtsfeier, Musikverein „Die Liesetaler“

**03.12.2023, 15:00 Uhr**

Adventsfeier VdK Hallenberg, Sauerländer Hof, VdK Hallenberg

**03.12.2023, 15:00 Uhr**

Adventskonzert Jugendblasorchester, Stadthalle, Stadtkapelle Concordia

## LOKALES

### Mitgliederversammlung des Fördervereins Hallenberg

#### Herzliche Einladung

Liebe Mitglieder des Fördervereins Hallenberg.  
Hiermit laden wir Euch ganz herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung unseres Fördervereins ein. Die Mitgliederversammlung findet statt am Mittwoch, 22. November um 19 Uhr im Infozentrum Kump. Auf der Tagesordnung stehen sat-

zungsgemäße Neuwahlen des Vorsitzenden und des Schriftführers. Wir freuen uns sehr, Euch zur Versammlung begrüßen zu können. Auch Eure Ideen und Anregungen für Aktivitäten und Projekte im kommenden Jahr sind sehr willkommen.  
Der Vorstand des Fördervereins Hallenberg e.V.



**Kurzfristig verfügbar!  
Hoftrac® 1140**

ab  
**19.900 €\***  
inkl. passender  
Leichtgutschaufel

**Bollhorst**  
Landtechnik + Metallbau

Bollhorst Landtechnik und Metallbau GmbH  
Auf dem Sand 6 | 57319 Bad Berleburg  
T 02751 7137  
[www.bollhorst.de](http://www.bollhorst.de)

Bahnhofstr. 9 | 59964 Medebach  
T 02982 9279990



## Einladung zur Jahresabschlussfeier

Oldtimerfreunde Hallenberg e.V. laden Mitglieder\*innen zur Jahresabschlussfeier ein.

Liebe Oldtimerfreunde,  
liebe Oldtimerfreundinnen,  
Gemeinsam wollen wir in ge-  
mütlicher Runde ein erfolgreiches  
Vereinsjahr ausklingen  
lassen. Wir bedanken uns herz-  
lich für das große Engagement

und laden alle Vereinsmitglie-  
der der Oldtimerfreunde Hal-  
lenberg e.V. und deren  
Partner\*in zur **Jahresabschluss-  
feier am Samstag, 9. Dezem-  
ber, um 19 Uhr in das Infozen-  
trum Kump - Petrusstraße 2 in**

**Hallenberg** recht herzlich ein.  
Um besser planen zu können,  
benötigen wir bis Freitag, 1. De-  
zember eine verbindliche An-  
meldung, unter Angabe der Per-  
sonenzahl. Eure Anmeldung  
könnnt ihr per E-Mail an

info@oldtimerfreunde-  
hallenberg.de senden oder über  
Tel. 0151 51193487 anmelden..  
Wir hoffen auf zahlreiche Teilnah-  
me.  
Der Vorstand der Oldtimerfreun-  
de Hallenberg e.V.

## Herbstabschlussübung der Jugendfeuerwehren Medebach

Ein Dorf wird zum Feuerwehrübungsplatz



Die Herbstabschlussübung der Ju-  
gendfeuerwehren im Stadtgebiet  
Medebach fand in diesem Jahr in

Berge statt. Mit Spaß und Freunde  
aber auch im Umgang mit vielen  
technischen Geräten zeigten

45 Jugendliche aus den Jung-  
feuerwehren ihr Können. In den  
Übungsstunden der letzten Mo-  
nate mit ihren Betreuern lern-  
ten die Jugendlichen bereits die  
Begriffe für die technischen Ge-  
räte kennen. Schon jetzt wissen  
sie genauso gut wie die Erwach-  
senen, wo die technischen Ge-  
rätschaften im Feuerwehrfahr-  
zeug zu finden sind.

Nach der Begrüßung und den Er-  
klärungen des Tagesablaufs be-

gannen die jugendlichen Feuer-  
wehrteams ihre Übungen und  
Wettkämpfe an acht Stationen,  
die im ganzen Ort Berge auf frei-  
en Plätzen und an Wasserstellen  
verteilt waren.

Die feuerwehraktiven Jugendli-  
chen lernten mit Spaß in sehr gut  
vorbereiteten Teamspielen, dass  
nur im guten Miteinander Schläu-  
che (hier Fachbegriff: C-Längen)  
auszurollen, zu verbinden sind und  
über eine lange Strecke bis zum  
Brandort geführt werden können.  
Teamgeist steht hierbei ganz  
oben. Bei spannenden Geschick-  
lichkeitsspielen wie beispiels-  
weise „Versenke den Ball“ er-  
probten sie ihre Geduld und Aus-  
dauer. Spiel und Spaß an der Sa-  
che war in allen Übungen ent-  
scheidend und führte alle Teams  
zu guten Erfolgen.

Zum Wettbewerb der Teams ge-  
hörten alle Spiele, denn es wur-  
den an den Stationen jeweils  
Punkte erreicht oder die Bearbei-  
tungs-Zeit für jedes Team gemes-  
sen. Damit stieg im Laufe des Ta-

### IHRE STIMME ZUM TAG DES EHRENAMTES!

Am **5. Dezember** ist der internationale Tag des Ehrenamts. Dazu möchten wir Ihrer Stimme eine Plattform geben und veröffentlichen Ihre Texte in unseren Zeitungen und/oder online.

#### Uns interessiert:

- In welchen Momenten fühlen Sie sich für die ehrenamtliche Arbeit wertgeschätzt?
- Was motiviert Sie, im Ehrenamt tätig zu sein?
- Warum lohnt sich das Engagement in Ihrem Bereich?

Schicken Sie uns Ihre Texte unter Angabe des Ortes, (Vor-)Namens, Alters und Funktion an [ehrenamt@rautenberg.media](mailto:ehrenamt@rautenberg.media).

Wir freuen uns über jede Einsendung!



RAUTENBERG  
MEDIA





**Herbstübung der Jugendfeuerwehren des Stadtgebietes Medebach mit Wehrleiter Herbert Kordes am Feuerwehrhaus in Medebach-Berge.**

Foto: Annika Klütsch

ges die Spannung und die Teams wurden herausgefordert.

Das Leitungsteam um Eric Berkenkopf, dem Leiter der Jugendfeuerwehr für die Orte Berge, Dreislar und Medelon, hatte die grundlegenden feuerwehrtechnische Fachkompetenzen in spielerischen Übungen an acht Stationen zusammengestellt. Die Stationen waren: Fahrzeug und Gerätewissen, C-Schläuche kuppeln, Feuerwehrhausspiel, Schlauchinsel, Fußballspiel, Figur bauen, Versenke den Ball und das Verteilerspiel.

Der Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr der Hansestadt Medebach, Stadtbbrandinspektor Herbert Kordes, überzeugt sich selbst an diesem Tag von den Aktionen und dem Einsatz der aktiven jungen Menschen. Er sprach den Jugendlichen und den Betreuern sehr viel Lob und Anerkennung für diese gelungene Herbstabschlussübung aus. Das Können der Jugendfeuerwehrleute aus allen Orten des Stadtgebietes Medebach, die mit 10 Jahren in die Jugend-



feuerwehr eintreten können, hat ihn persönlich begeistert und er ist von der Leistung des Nachwuchses im Stadtgebiet sehr überzeugt und sieht positiv in die Zukunft.



**Aral HeizölEco Plus**  
das Plus für Heizung und Umwelt  
**Profi-Pellets lose + gesackt**  
die Pellets aus heimischen Wäldern

*Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!*

**Schulte & Cramer**  
**E. Gnacke**

*Die Profis, wenn's um Wärme geht...*

**ARAL**

**Tel. 02972 7828**

Schmallenberg · schulte.gnacke@gmail.com

Spritzwasser war in vielen Übungen zu sehen, echter Rauch zeigt sich jedoch erst am Ende der Herbstabschlussübung über dem Grill. Nach den Anstrengungen klang die Herbstübung in fröhlichem Miteinander beim Grillen am Feuerwehrhaus Berge aus.

59909 Bestwig  
Heinrich-  
Heine-Straße 3  
02904/9849080

live erleben!

**EINLADUNG ZUR MUSTERHAUSBESICHTIGUNG**

Wir laden Sie recht herzlich ein, samstags oder sonntags jeweils von 14 bis 17 Uhr unser Musterhaus in Bestwig zu besuchen. Holen Sie sich hier die Inspiration für Ihr Traumhaus und erleben auf 152 m<sup>2</sup> was ein Büdenbender Haus auszeichnet. Wir freuen uns auf Sie.

 **Büdenbender**  
Das Haus zum Charakter.

## Kreispokalschießen des KSB Brilon

Am 3. Wochenende im Oktober fand das diesjährige Kreispokalschießen des KSB Brilon auf der Schießanlage der Reservistenkameradschaft in Hesborn statt. Von den 34 gemeldeten Mannschaften

konnte sich das Team 1 von der Schützengesellschaft aus Winterberg mit 348 Ringen vor dem Team 2 des Schützenvereins Neustadt (344 Ringe) und dem Team der Schützengesellschaft



**WOK MAN**  
ASIA RESTAURANT

HAGENSTRASSE 11 59955 WINTERBERG  
TELEFON 02981 5089104

Mo. Ruhetag, Di. - Fr. 11.30 - 15.00 Uhr & 17.00 - 22.00 Uhr  
Sa. + So. 11.30 - 15.00 Uhr & 17.00 - 23.00 Uhr



**Sieger des Kreispokalschießens: die Schützengesellschaft Winterberg**

Hallenbergs (344 Ringe) den ersten Platz sichern. Bei der Einzelwertung konnte sich Kevin Dollberg vom Schützenverein aus Liesen mit 99 Ringen gegen seine Mitbewerber durchsetzen. Er verwies Kai Kosfeld (St. Hubertus Elleringhausen, 95 Ringe) und Dirk Bienz (St. Nikolaus Wulmerringhausen, 95 Ringe) auf die Plätze 2 und 3. Auch die Jungschützen aus dem Kreis Brilon stellten ihre Treffsicherheit unter Beweis. Hier belegte das Team 1 der St. Hubertus Schützenbruderschaft aus Hesborn mit 325 Ringen den ersten Platz, gefolgt von dem Team 2 der St. Hubertus-Schützenbruderschaft Hesborn (295 Ringe) und dem

Team von der St. Hubertus-Schützenbruderschaft aus Liesen (295 Ringe). Bei der Einzelwertung der Jungschützen zeigte sich Johannes Schneider von der St. Laurentius Elpe mit 98 Ringen am treffsichersten. Den zweiten Platz belegte Nico Juretco (St. Michael Olsberg, 90 Ringe) vor Marius Mause (St. Huberts Hesborn, 89 Ringe). Dass die Veranstaltung ein voller Erfolg war, zeigt sich an der hohen Teilnehmerzahl des Kreispokalschießens. Die Reservistenkameradschaft Hesborn würde sich sehr darüber freuen, die Schützen des KSB Brilon mal wieder auf der Schießanlage „Am Galgenberg“ begrüßen zu können.



**Lohnsteuerhilfe**  
Bayern e. V.

Beratungsstelle Oberstr. 3  
59969 Hallenberg · Telefon: 02984 908071

[www.lohi.de/hallenberg](http://www.lohi.de/hallenberg)

Elisabeth Niggemann  
Beratungsstellenleiterin  
zertifiziert nach DIN 77 700

\* Wir zeigen Arbeitnehmern, Rentnern und Pensionären - im Rahmen einer Mitgliedschaft - begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG - alle Möglichkeiten auf, um Ihre Steuervorteile zu nutzen.



**Die Erstplatzierten des Kreisjugendpokalschießens**



## POURA- Die neue „Drinkkultur“

bei „Tischlein deck dich“ in Winterberg

Die POURA „Drinkkultur“ ist die Etablierung einer Drinkkultur, die Genuss, Lifestyle und Gesundheit selbstbewusst verbindet, denn „Ohne ist das neue Mit“. Bei POURA verzichtet man auf Geschmackverstärker, Konservierungs- und Zusatzstoffe, ebenso auf einen überflüssig hohen Zuckeranteil. Wer Wert auf das Besondere mit qualitativ hochwertigem Genuss und gesunden Lebensstil legt, dem gefällt diese alkoholfreie Version, ohne geschmackliche Kompromisse zu erfordern. Heraus kam POURA, eine natürliche Essenz mit einem Geschmacksträger wie Alkohol und damit ein erfrischend gesundes Upgrade für Drinks aller Art. Eine Premium Ingweressenz, sorgfältig verfeinert mit Zitrone, Maca, Wacholder, Acerola, Curcuma und Goji-Beere. Im „Tischlein deck dich“ an der

Unteren Pforte, zentral am Marktplatz Winterbergs, ist POURA ganz neu als Ingwer- und Kurkumaessenz erhältlich. Perfekt in der dunklen, kalten Jahreszeit zur Stärkung des Immunsystems in reiner Bioqualität. Vergleichbar mit der „Golden Milk“ ist auch POURA zum Kochen und Verfeinern, sowie als purer Trinkgenuss oder als Schorle, verdünnt mit Wasser, prima geeignet. Ebenso zum Mixen und Experimentieren für Cocktails. Das „Tischlein deck dich“ führt dazu passend auch Gläser von LEONARDO, auch bestens zum Verschenken für das anstehende Weihnachtsfest geeignet. Ebenso eine große Auswahl an Feinkost, Haushaltswaren, edle Geschirrkollektionen und Koch- sowie Backutensilien. Das Team vom „Tischlein deck dich“ berät Sie gern. [BL]



POURA, die neue „Drinkkultur“ beim „Tischlein deck dich“ in Winterberg

## Tischlein deck dich!



BY AMARIS & FRIENDS

Tischlein deck dich GbR, Untere Pforte 9, 59955 Winterberg  
Tel.: 02981 / 89 998 94, [www.tischlein-deck-dich-winterberg.de](http://www.tischlein-deck-dich-winterberg.de)  
#Haushaltswaren#Küchenhelfer#Geschirr#Besteck#Gläser#Tischwäsche#Wohnaccessoires#Deko#  
Mo., Di., Do., Fr. 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr; Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

 Deutsche Versicherungsfinanz

Eine gute Versicherung ist Gold wert...

Günstig versichert?

Nuhnetalstr. 52, 59955 Winterberg-Züschen  
Tel.: 0 29 81 - 78 75, Fax: 0 29 81 - 4 07  
info@versicherungsfinanz.de



**SPIES**   
Landschaftspflege

Martin Spies  
Landschaftspflege und Erdarbeiten  
Hof Trambach 2 · 59969 Hallenberg  
Tel. 02984-8672 · Mobil 0171 9905667

[www.landschaftspflege-spies.de](http://www.landschaftspflege-spies.de)

- Artgerechte Tierhaltung
- Saisonale Produkte direkt vom Hof.
- Bio-Eier von glücklichen Hühnern aus der Region
- Bio-Butter und Bio-Kartoffeln
- Bio-Rindfleisch aus eig. Aufzucht auf Vorbestellung
- Kontrollierter Biobetrieb nach DE-ÖKO-006



Kühlschrankverkauf ab Hof zur Selbstbedienung  
24/7  
Familie Althaus • Nägelesbach 2  
59969 Hallenberg • Mobil 0172 564 31 86

**Wir sind auch  
sonntags  
für Sie da!**



**WINTERZEIT**  
Genießer-Zeit

**Ishen**  
(Wie Brot mit Herzlichkeit)

### 3. Hallenberger Oldtimer-Weihnachtskonvoi

Hast du Lust auf ein außergewöhnliches Erlebnis?

Dann melde Dich an und schmücke dein Fahrzeug Weihnachtlich!

Eine schöne neue Tradition.

Zum dritten Mal gibt es am Vora-

mung in besonderer Weise. Am  
23. Dezember um 18 Uhr starten  
an der Oldtimerhalle wieder die  
beleuchteten und weihnachtlich-

geschmückten Fahrzeuge, zu ih-  
rer besonderen Mission. Mit dem  
weihnachtlichen Fahrzeugkonvoi  
durch Hallenberg wollen die Old-  
timerfreunde Hallenberg e.V.  
wieder Vorfreude in die Straßen  
und die Gesichter von Groß und  
Klein bringen.

Um den Weihnachtsskonto planen  
zu können, bitten wir die Mitwir-  
kenden um Anmeldung bis zum  
21. Dezember über  
info@oldtimerfreunde-hallenberg.de,  
Tel. 0151 51193487 oder direkt  
mit dem QR-Code zum Formular.  
Bei der Gestaltung der Fahrzeuge  
ist eurer Fantasie keine Grenze  
gesetzt.

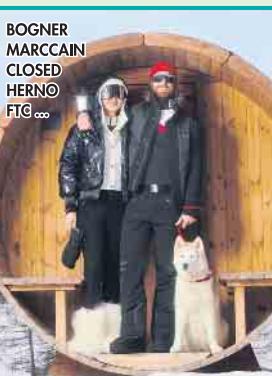
Aufstellung der geschmückten  
Fahrzeuge ist ab 17.45 Uhr an  
der Oldtimerhalle in Hallenberg

(Weiferweg 15). Vor und nach  
dem Weihnachtsskonto ist für  
das leibliche Wohl sowohl der  
Mitwirkenden, **ABER AUCH** der  
Zuschauer an der Oldtimerhalle  
in weihnachtlicher Atmosphäre  
gesorgt.

Auch der Weihnachtsmann wird  
der Oldtimerhalle nach dem  
Weihnachtsskonto einen Besuch  
abstatten - mit Überraschungen  
für die kleinen Besucher.  
Wir freuen uns auf viele Teilneh-  
mer und Zuschauer.

>>>Wichtig<<<

Nur im Vorfeld gemeldete Fahr-  
zeuge haben die Berechtigung  
mitzufahren. Um die weihnachtli-  
che Stimmung beizubehalten wei-  
sen wir darauf hin, das Hupen nur  
eingesetzt werden darf, um auf  
eine Gefahr hinzuweisen.



Stilvolle, trendige Mode.  
**klante**  
persönlich • modisch • exclusiv

Am Waltenberg 46 • Winterberg  
02981-492 • www.mode-klante.de

**REWE**  
**ANJA RAU**  
**DEIN MARKT**

**REWE Anja Rau oHG**

Merklinghauser Str. 47 + 51  
59969 Hallenberg  
Mo bis Sa – 7 bis 19 Uhr

Getränkemarkt Hallenberg  
Mo bis Sa – 8 bis 19 Uhr

Ruhrstraße 15c  
35066 Frankenberg  
Mo bis Sa – 7 bis 22 Uhr



Wenn Sie für's Laufen noch keine  
bequemen Schuhe haben...

... dann nutzen Sie doch einfach unseren

**Lieferservice**

kostenlos und unverbindlich!



Qualitäts-Handwerk vom Fachmann

**Wir verstehen unser Handwerk!**



Bequemschuhfachgeschäft  
**KLEINSORGE**

Rosenweg 4 • 59955 Winterberg-Züschen • Tel.: 02981 / 516

Hier bedient Sie der Orthopädischschuhmachermeister persönlich!

### Wanderveranstaltungen 17. bis 30. November

**Freitag, 17. November,  
14 bis 18 Uhr**

Landschaftstraum trifft  
Fotowandern, Winterberg

**Samstag, 18. November,  
14 bis 15.30 Uhr**

Stadtführung in der Altstadt  
Winterberg, Winterberg

**Samstag, 18. November,  
14 bis 16 Uhr**

Führungen durch die VELTINS-  
EisArena, Winterberg

**Samstag, 18. November,  
15 bis 17 Uhr**

Historische Stadtführung  
in Hallenberg, Hallenberg

**Sonntag, 19. November,  
10 bis 12 Uhr**

Schanzenführung an der St. Ge-  
org Sprungschanze, Winterberg

**Samstag, 25. November,  
14 bis 15.30 Uhr**

Stadtführung in der Altstadt  
Winterberg, Winterberg

**Samstag, 25. November,  
14 bis 16 Uhr**

Führungen durch die VELTINS-  
EisArena, Winterberg

**Sonntag, 26. November,  
10 bis 12 Uhr**

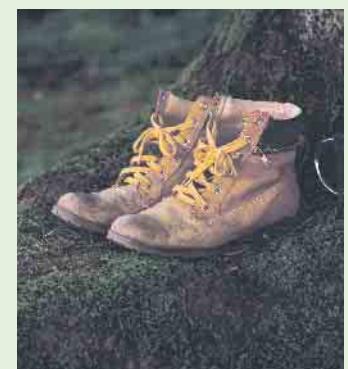
Schanzenführung an der St. Ge-  
org Sprungschanze, Winterberg

**Donnerstag, 30. November,**

**10 bis 15 Uhr**

Wanderung von Winterberg zur  
Hängebrücke „Skywalk“ Willingen,  
Winterberg

Infos und Buchung über die Tou-  
rist Information Winterberg,  
Tel. 02981 92500,  
service@wtw-winterberg.de oder  
direkt online buchen <https://www.winterberg.de/aktivitaeten-wohlfuehlen/erlebnis-buchen/#>  
Alle Angaben ohne Gewähr.





## Einzigartige Erlebnisse, tiefe Gespräche, Balsam für Körper, Geist und Seelen

Verein „Seelenbeben - Trauerbegleitung für Kinder und Jugendliche sowie deren Familien“ reiste mit Familien nach Santiago de Compostela

Die Aufregung war groß bei den sieben Familien und dem Team des Vereins „Seelenbeben - Trauerbegleitung für Kinder, Jugendliche sowie deren Familien e.V.“ am beeindruckenden Frankfurter Flughafen. Schließlich ging es jetzt endlich los, das Abenteuer, auf das alle seit Monaten sehnsüchtig gewartet hatten. Nicht nur die für viele allererste Flugreise, auch eine ganze Woche Pilgerreise lag jüngst vor den Erwach-

senen und vor allem Kindern und Jugendlichen. Von der berühmten Pilgerstadt Santiago de Compostela in Spanien sollte es losgehen zum „Ende der Welt“ nach Finisterre. Zu Fuß natürlich, in kleinen Etappen. Die Idee hatte das Seelenbeben-Team um Daniela Janine Peetz, Helga Hermann und Dajana Friedrich schon vor einem Jahr. Nun, nach intensiver Vorbereitung, war der Flieger endlich startklar.

## Elmar Welge liest im Kump

Der gebürtige Hallenberger stellt sein neues Buch „Ein Leben in Bildern“ vor.

Auf über 160 Seiten mit vielen brillanten Fotos erzählt der Fotograf und Journalist Elmar Welge, der heute in Krefeld lebt, über sein Leben als Fotograf und über die Begegnungen mit vielen pro-

minenten Persönlichkeiten aus der Musikszene. Während ihrer Deutschland-Tournee lernte er 1966 die Beatles kennen und wurde von John Lennon und Yoko Ono zum berühmten „Bed in for Peace“ in Amsterdam eingeladen. Mit den Bildern von diesem Event wurde im Jahr 2006 der Kump in Hallenberg eröffnet.

Elmar Welge nimmt die Leserinnen und Leser mit auf eine Zeitreise in die letzten 60 Jahre. Auf Einladung des Fördervereins Hallenberg stellt Elmar Wege seine Buch am Donnerstag, 7. Dezember um 19 Uhr im Kump vor. Der Eintritt ist frei. Alle Bürger, Gäste und Interessierte sind herzlich eingeladen.



Elmar Welge mit seinem neuesten Werk







Nutze den Vorsprung und starte Deine Fitness schon  
heute für nur 18,50 € im Monat nur bei uns!

**Wir wünschen eine schöne Adventszeit! -  
Bleibt fit und gesund!**

[www.fitnessclub-niedersfeld.de](http://www.fitnessclub-niedersfeld.de)  
Guido Borgmann, Mobil: 0151 16 30 36 69  
Peter Reichel, Mobil: 0151 64 48 96 99



### METZGEREI SCHNORBUSCH

59969 Hallenberg · Kirchstraße 6 · Tel. 02984-8330  
[www.metzgerei-schnorbusch.de](http://www.metzgerei-schnorbusch.de)

**ANGEBOTE Di., 21.11. - Sa., 25.11.2023**

### BETRIEBSFERIEN

**ANGEBOTE Di., 28.11. - Sa., 2.12.2023**

Frische Hallenberger Bratwurst	100 g	0,89 €
Kotelettes, Stiel und Nacken	100 g	0,89 €
Minutensteaks, natur oder gewürzt	100 g	1,29 €
Hallenberger Mettwürstchen	100 g	1,39 €
Hallenberger Kohlwurst	100 g	1,39 €
Holland Gouda, 48%	100 g	1,29 €

**DIENSTAG: FRISCHES METT**

100 g 0,89 €

**HEIßE THEKE AB 11.00 UHR**

- Di. Wellfleisch und Grillhaxen
- Mi. Leberkäse und Minihaxen
- Do. Hallenberger Currywurst
- Fr. Knusprige 1/2 Hähnchen
- Tägl. Schnitzel und Frikadellen

**Öffnungszeiten:**

Montags Ruhetag

Di. - Do. 7.30 – 13.00 Uhr & 14.30 – 18.00 Uhr

Fr. 7.30 – 18.00 Uhr durchgehend

Sa. 7.30 Uhr – 12.30 Uhr

Betriebsferien von Mo., 20.11. bis einschließlich Mo., 27.11.2023

## Der Verkauf hat begonnen

Der karitative Lions Adventskalender des Lions Club Winterberg erscheint im Jahr 2023 dank der Sponsoren und engagierten Mitglieder des Service-Clubs bereits in seiner 10. Auflage.

Was ist Lions? Unter dem Motto „we serve - wir dienen“ bringen sich die weltweit über 1,4

Mio. Mitglieder von Lions International ehrenamtlich auch für Menschen, die Hilfe brauchen, durch kulturelle und soziale Aktivitäten ein. Hierbei setzen die einzelnen Clubs oft eigene, meist lokale Wohltätigkeitsakzente. Möchten Sie sich ebenfalls engagieren, dann be-

suchen Sie uns einfach mal bei einer Aktivität oder einer Clubsituation und schreiben uns vorher eine E-Mail an: [info@lionsclub-winterberg.de](mailto:info@lionsclub-winterberg.de). Der Erlös der Winterberger Lions Adventskalender-Aktivität unterstützt u. a. die Arbeit des Warenkorb Winterberg, Seelenbeben, Bürgerbus Winterberg, Grundschule Winterberg, IG Österntor Medebach, Hospizinitiative Hallenberg, Aktion Lichtblicke und Hochwasser-Flut-Opfer.

Auf jedem der insgesamt 3.500 Kalender befindet sich eine Glücksnummer. Der Wert der Gewinne beträgt in diesem Jahr 10.072 Euro. Der Kaufpreis beträgt pro Kalender 7 Euro. Unter notarieller Aufsicht werden Ende November alle Gewinnnummern gezogen und im Internet täglich ab dem 1. Dezember bekannt gegeben. Jeder Kalender nimmt dabei jeden Tag an der Ziehung teil, bis die Glücksnummer (Kalender, oben rechts) gezogen wurde. Das heißt: Wenn die Glücksnummer eines Kalenders an einem der Tage der Adventszeit mit einer der gezogenen Nummern übereinstimmt, hat der Inhaber den darin befindlichen Preis gewonnen.

Die Ausgabe der Preise findet im Reisebüro Leisse statt, hierzu vereinbaren Sie gern vorab einen Termin, Tel.: 02981-7035.

Bei den Gewinnen handelt es sich um Sach- oder Geldpreise. Es werden 137 Gewinne im Gesamtwert von 10.072 Euro verlost. Am 24. Dezember sind es drei Gewinne: ein LED Fernseher im Wert von 1.200 Euro, ein Reisegutschein im Wert von 500 Euro und ein Gutschein der Ferienwelt Winterberg im Wert von 250 Euro.

Die Gewinn-Nummern werden ab dem 1. Dezember veröffentlicht:

- [www.lionsclub-winterberg.de/adventskalender](http://www.lionsclub-winterberg.de/adventskalender)
- Westfalenpost
- Sauerlandkurier
- Mitteilungsblatt Stadt Win-



terberg

• Reisebüro Ute Leisse Alle Gewinne können gegen Vorlage des Kalenders bis zum 31. März 2024 im Reisebüro Ute Leisse, Hauptstraße 6, 59955 Winterberg mit Terminvereinbarung, Tel. 02981-7035 abgeholt werden.

Ein großes Dankeschön gilt allen Sponsoren, Helfern und Käufern des Adventskalenders, die diese Aktion unterstützen. Viel Freude mit dem Adventskalender und eine besinnliche Vorweihnachtszeit wünscht der Vorstand des Lions Club Winterberg.

Herausgeber: Hilfswerk des Lions Club Winterberg e. V. Mit der Aushändigung des Gewinns oder des Gutscheins gilt der Gewinn als angenommen. Eine Auszahlung der Gutscheine in bar ist ausgeschlossen. Der Lions Club Winterberg und das Hilfswerk des Lions Club Winterberg e. V. übernehmen keine Haftung für Druckfehler, fehlerhafte Gewinnveröffentlichungen, etc. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bitte wenden Sie sich bei Fragen und Anregungen an den Veranstalter. An folgenden Vorverkaufsstellen ist der Adventskalender zu einem Stückpreis von 7 Euro erhältlich:

Winterberg: Volksbank Winterberg, Bürgerbahnhof, Blumenhaus Klotz, Faupel, See you, Herren- und Damenmoden Christian Leisse, Reisebüro Ute Leisse  
Siedlinghausen: Tismes Bäckerei, Blumen Kleinsorge, Physio fit, KIOSK-klein, aber oho  
Medebach: Blumen Klotz, Ralf Gönnewig Optik, Novembertage, Landhotel Müller

Züschen: Blumen Klauke  
Hallenberg: Sparkasse  
Hallenberg

# WIR SIND DA!

**Ab dem 2.11.2023  
freuen wir uns auf  
Ihren Besuch in  
neuen Räumen:**

**Hauptstraße 6  
Winterberg**

**Herzlich  
willkommen!**

**reisebüro  
Leisse**

## 25 Jahre Wintersport Museum in Neuastenberg



Im November d. Jahres wird das Westdt. Wintersport Museum in Neuastenberg 25 Jahre alt.

Mit einer kleinen Feierstunde wird die bewegte Geschichte am 24. November im Museum gefeiert. Ausgangsort war ein ehemaliges Stallgebäude, das nach einem Brand neu aufgebaut werden sollte. Mit der Unterstützung der Fachbehörden wurde von einem Architekten ein Plan entwickelt, der den Ausbau zusammen mit einem Verbindungsbau zu dem Nebengebäude zu einem Museumskomplex machen sollte. Die Gespräche über die Finanzierung des 2 Mio. DM-Projektes mit Stadt und Land scheiterten alle.

Es gelang dann dem Förderverein einen kleinen Weg zu finden und das Museum nur in dem ehemaligen Stallgebäude auszubauen. Finanziert mit Spenden, einem selbst getragenen Darlehen und viel Eigenleistung wurde mit dem Eigentümer des Gebäudes ein langjähriger Pachtvertrag abgeschlossen. Der Eigentümer be-

treibt im Untergeschoss eine Gaststätte. So sollte sich beides gegenseitig befürchten.

1998 konnte das „Westdeutsche Wintersport Museum“ als erstes und einziges Museum im westdeutschen Raum eröffnet werden. Die Ausstellung auf 250qm bestand zunächst hauptsächlich aus sehr gut gestalteten Schautafeln und nur wenigen herausragenden Exponaten. Das hat sich dann im Laufe der Jahre gewaltig geändert. Eine Vielzahl von z.T. sehr seltenen Originalen kamen hinzu, so dass das Museum heute aus allen Nähten platzt. Neben einer umfassenden Sammlung zum Skisport gehören viele Exponate aus allen Bereichen des Wintersports wie Bob, Rodel und Eislaf dazu.

Nach Prüfung durch einen Skihistoriker 2018 wurde das Museum als „FIS Skimuseum“ anerkannt und darf diesen Titel mit 33 Museen weltweit führen, so z.B. in Deutschland mit Hinterzarten/Schwarzwald und dem Dt. Skimuseum München sowie Museen in

Canada, USA, Japan, Norwegen und Österreich.

2019 wurde dem Förderverein der 1. Platz beim Heimatpreis der Stadt Winterberg verliehen. So wurde durch viel ehrenamtliche Arbeit das Museum nachweislich zu eines der besten und umfangreichsten Wintersport Museen in Deutschland.

Jetzt steht ein neues Kapitel an, das Museum mit einem neuen

Konzept „Wintersport früher - heute - morgen“, in die heutige Zeit zu holen. Um dann neben der Historie weitere Aspekte des Wintersportes wie wirtschaftliche Bedeutung, Umwelt und Klima darzustellen.

Für die Darstellung in einem neuen Gebäude in Neuastenberg läuft aktuell der Förderantrag, dessen Bewilligung in Vorgesprächen eine gute Chance eingeräumt wird.

**APPARTMENT  
BRINK  
WINTERBERG**

**Neues Konzept in Sachen  
Ferienwohnungen!**

- Feste Mietpreise pro Monat
- Keine Kommission
- KomplettService (inkl. Reinigungs-, Hausmeister- u. Reparaturarbeiten)
- Digitaler Schlüsselkasten
- Separate Schlüsselausgabe
- Alle Leistungen aus dem KomplettPaket auch einzeln buchbar

**FeWo-Vermietung Brink GmbH**  
**59955 Winterberg**  
**Mobil-Nr. 0151/61586293**  
**info@appartementbrink.com**



**Sofort Bargeld** **Schmuck & Uhren**  
**Gold- & Silberankauf** **DRÖGE**  
**zum Tageshöchstpreis**  
**Altgold • Münzen • Zahngold**  
**Besteck • D-Mark-Tausch 2:1**  
Vertrauen Sie nur dem Fachmann vor Ort!  
**Hauptstr. 18 • Winterberg**  
Do. & Fr. 11:00 - 13:00 & 14:00 - 17:00  
Samstag 11:00 - 15:00  
Goldankauf & Trauringauswahl auch nach Vereinbarung • 02981 / 929 7242



**ad AUTO DIENST**

**DIE MARKEN-WERKSTATT**

Für alle PKW

**TÜV NORD**

Unser Zusatz-Service im Dezember:  
**TÜV + Breakfast**  
**Sa. 02.12.2023**

Ihr Auto kommt zum TÜV und Sie zum Frühstück!

Um Voranmeldung wird gebeten.

**Stefan Kronauge**  
Industriestraße 2 · 59969 Hallenberg  
Tel: 02984-908310 · [www.kronauge.de](http://www.kronauge.de)

## Vorsicht ist geboten bei Wildwechsel warnt Kfz-Meisterbetrieb Schäfer



Auch nach Wildunfällen ist der Abschleppdienst des Kfz-Meisterbetrieb Schäfer zur Stelle.

Solide Grundlagen und erfahrene Partner benötigt man zur Umsetzung neuer Ideen. Kfz-Meister Herbert Schäfer ist seit 1998 Inhaber

der in Küstelberg ansässigen Werkstatt, die seit 1968 existiert. Die Kfz-Meisterwerkstatt Schäfer bietet seit über 50 Jahren Unfallreparaturen mit eigenen Rahmenrichtsystemen an, womit ursprünglich alles begann. Zum Service zählen Reparaturen aller Art, der Reifendienst für PKW und Kleintransporter, Fahrzeugdiagnosen und das Abschleppen und Bergen mit 24-Stunden-Service Pannenhilfe rund um die Uhr. In etwa

3000 Personen ziehen sich jedes Jahr Verletzungen bei einem Wildunfall zu. Gerade in der jetzigen kälteren und dunkleren Jahreszeit sind wieder vermehrt Wildtiere bei der Futtersuche unterwegs. Durch schlechte Sichtverhältnisse wie Nebel oder Regen im Zusammenspiel mit nicht angepasster Geschwindigkeit ist ein Zusammenprall von Wild und Kraftfahrzeug kaum zu vermeiden. Diese Unfälle ereignen sich meistens auf Waldstrecken oder entlang der Felder. Kennt man jedoch die Gewohnheiten der Futterbeschaffung von Wildschweinen, Rotwild und anderen heimischen Waldbewohnern, gibt es Möglichkeiten, einem Wildunfall entgegenzuwirken.

Wenn es trotzdem zu einer Kollision kommt, setzt in Sachen Unfall- und Pannenhilfe Herbert Schäfer auf schnelle und effektive Hilfe- nicht nur in der dunklen Jahreszeit. Das engmaschige Netz ausgewählter Partnerunternehmen ist hierbei die Basis für schnellen und verlässlichen Service. So entwickelte sich auch bei der Kfz-Meisterwerkstatt Schäfer nach und nach die Zusammenarbeit mit namhaften Automobilclubs.

Dazu zählen der ACE (Auto Club Europa), der AvD (Automobilclub Deutschland) und der ARCD (Auto- und Reiseclub Deutschland). Nebenbei kann sich der Kfz-Meisterbetrieb Schäfer seit fast 25 Jahren zu den 500 Servicebetrieben mit rund 3000 Kfz-Fachleuten des ACE allein in Deutschland hinzählen. Jeden Mittwoch und Freitag ist zudem eine Hauptuntersuchung (HU) und eine Abgasuntersuchung (AU) durch den DEKRA im Hause möglich. [BL]

**SCHÄFER Kfz-Meisterbetrieb**

**ARCD**  
Auto und Reiseclub Deutschland

**AVD**  
seit 1899

**ASSISTANCE** PARTNER

**ACE** Auto Club Europa

DEKRA mittwochs + freitags HU und AU im Hause.

## Die Notrufsäule hat noch nicht ausgedient

In Zeiten von Handys und anderen digitalen Kommunikationsmitteln mögen die Notrufsäulen an der Autobahn etwas in Vergessenheit geraten sein. Werden sie eigentlich noch genutzt? Und mit wem wird man da überhaupt verbunden? Eine Notrufsäule ist neben ihrem leuchtend orangefarbenen Gehäuse am Verkehrsschild 365-51 erkennbar: ein Telefonpiktogramm und „SOS“ innerhalb eines blauen Vierecks. Sollte das Auto streiken und es ist keine Säule in Sicht, sollte man die alle 100 Meter angebrachten Leitpfosten anschauen. Ein kleiner Pfeil und eine Zahl geben Richtung und Abstand zur nächsten Notrufsäule an. Weit muss man dafür nicht gehen: Sie sind im Schnitt in Abständen von zwei Kilometern aufgestellt. Egal, wo man sich befindet, die nächste Säule ist also höchstens 1.000 Meter entfernt. Notrufsäulen haben eine selbsterklärende Funktion: Bei Notfällen kann dort Hilfe gerufen werden. Aber auch wenn das Auto eine Panne hat und nicht mehr weiter möchte, kann man dort die rettenden Engel bestellen. Obwohl die meisten Menschen in Notfällen zum Handy greifen, laufen diese schon mal Gefahr, dass ihnen der Saft ausgeht - natürlich genau dann, wenn das Auto den Geist aufgibt. Von Funklöchern ganz zu schweigen. Die Zahlen belegen durchaus den Sinn der Säulen: Jährlich werden über diesen Weg immerhin circa 46.000 Notrufe abgesetzt, im Schnitt alle elf Minuten einer.

Wer spricht? Seit 1999 landen die Anrufe beim Notruf der Autoversicherer in Hamburg und werden an den zuständigen Notdienst weitergeleitet. Im Gegensatz zum Anruf per Handy braucht man sich dabei keine malerische Beschreibung des Standorts zu überlegen: Dieser wird nämlich direkt an die Notrufzentrale übermittelt.

Generell gilt: Bei Notfällen Ruhe bewahren! Stellen Sie das Warndreieck auf und schalten Sie die Warnblinkanlage ein. Vergessen Sie nicht, die Warnweste anzuziehen! Warten Sie nach dem Absetzen des Notrufs hinter der Leitplanke auf Hilfe. (mid/ak)



# Ab 25.550 EUR<sup>1</sup>

## Der Swift Sport. Beschleunigt Begeisterung.

Leicht im Gewicht, schwer in Form. Das Kurventalent Swift Sport verführt zu den schönsten Umwegen. Jetzt mit Mild-Hybrid Antrieb. Probefahren lohnt sich!

### Autohaus Petrat GmbH & Co.KG

Zur Hammerbrücke 30 · 59939 Olsberg  
Telefon: 02962 5310 · Telefax: 02962 6195  
E-Mail: petrat@suzuki-handel.de  
www.suzuki-handel.de/petrat

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Swift Sport 1.4 BOOSTERJET HYBRID Sport (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,2 l/100 km, Strand (mittel) 5,0 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,9 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,2 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 125 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.





## Verantwortung für sich und seine Liebsten tragen

Über den eigenen Tod wird zwar nachgedacht, aber dafür kaum Vorsorge getroffen



Wer rechtzeitig vorsorgt, zeigt damit vor allem Verantwortung für seine Angehörigen.

Foto: djd/DELA Lebensversicherungen/Getty Images/Geber86

Die Corona-Pandemie mit ihren vielen tausend Opfern hat die Themen Tod und Sterben stärker ins

Bewusstsein der Gesellschaft gerückt. Doch setzen sich die Menschen deshalb auch mehr mit dem

eigenen Tod auseinander? YouGov befragte dazu mehr als 1.000 Bundesbürger im Alter von über 18 Jahren. Das Ergebnis: Mehr als drei Viertel hatte sich schon einmal Gedanken über den eigenen Tod gemacht. Häufigste Gründe sind das eigene Älterwerden, Todesfälle und schwere Krankheiten im familiären Umfeld und Bekanntenkreis oder eine eigene

schwere Krankheit. Aber: Nur knapp die Hälfte derjenigen, die sich mit dem eigenen Tod befasst hatten, besaßen genauere Vorstellungen von ihrem Abschied. Und noch einmal deutlich weniger Menschen hatten Regelungen für eine Bestattung und Trauerfeier getroffen oder dafür finanziell vorgesorgt. „Viele können nicht richtig einordnen, was im Todesfall auf Familie und Angehörige zukommt“, erklärt Walter Capellmann, Vorsorgeexperte bei den Dela Lebensversicherungen, Auftraggeber der Umfrage.

### Vorsorgelücke schließen und den letzten Weg selbst bestimmen

Ein Drittel der Befragten schätzt die Kosten für Bestattung und Trauerfeier auf 3.000 bis 5.000 Euro. Tatsächlich liegen die durchschnittlichen Kosten bei 6.000 bis 8.000 Euro, in vielen Regionen sogar deutlich darüber. Viele Angehörige können eine solche Summe nicht aus dem Ersparnissen stemmen. Mit dem Abschluss einer Sterbegeldpolice kann man nicht nur seine Liebsten entlasten, sondern vor allem auch selbstbestimmt den letzten Weg in allen Details planen. „Bei einer finanziellen Bestattungsvorsorge ist es wichtig, dass die benötigte Summe in voller Höhe zur Verfügung steht, ganz gleich wann der Todesfall eintritt“, so Walter Capellmann. Eine Sterbegeldversicherung

**ES GIBT VIELE WEGE  
DES ABSCHIEDS.**

Gemeinsam finden wir den richtigen für Sie.

**BESTATTUNGEN**  
**Tschierschky**

Frankenberg  
Tel. 06451/71 62 58  
Hallenberg  
Tel. 02984/14 00

[www.bestattungen-tschiesschky.de](http://www.bestattungen-tschiesschky.de)

**Bestattung Kappen**

Erd-, Feuer- und Ruhewaldbestattungen  
Bestattungsvorsorge

**Trauerdruck und Traueranzeigen**

Andre Kappen | 59964 Medebach  
Tel.: 02982 - 738 | Mobil: 0160-8250869  
[www.bestattungen-kappen.de](http://www.bestattungen-kappen.de)

*... dem Leben einen würdevollen Abschied geben!*



Familien sollten wichtige gesundheitliche, finanzielle und rechtliche Themen rechtzeitig klären.

Foto: djd/DELA Lebensversicherungen/Getty Images/wundervisuals

# BESTATTUNGEN TRAUER

schließt je nach Anbieter Leistungen wie die kostenfreie Überführung aus dem Ausland und den doppelten Versicherungsschutz bei Unfalltod ein. Dazu kommen Zusatzleistungen wie die Organisation von Traueranzeigen, Bestattung und Trauerfeier über die

Nachlassregelung und Haushaltsauflösung bis hin zur psychologischen Erstbetreuung der Hinterbliebenen.

## Wichtige Themen rechtzeitig klären

Wer seine Liebsten mit den Folgen einer schweren Erkrankung

oder eines Todesfalls nicht alleine lassen will, sollte auch anderweitig rechtzeitig vorsorgen. Unter [www.dela.de](http://www.dela.de) steht dafür eine Checkliste zum Download bereit. Mit ihr kann man wichtige gesundheitliche, wirtschaftliche und rechtliche Themen klären und fest-

legen. Etwa die Frage, wer über finanzielle Angelegenheiten entscheiden soll oder welche medizinische Behandlung gewünscht ist, wenn jemand selbst nicht mehr in der Lage ist, selbstbestimmt zu handeln.

(djd)

## Drei Grabsteine zählen als ein Grabmal

**Gericht bestätigt Entscheidung der Friedhofsverwaltung**



Foto: Aeternitas e.V.

Nach einem Beschluss des Oberverwaltungsgerichts Münster dürfen mehrere Einzelgrabsteine gemeinsam die für ein Grabmal vorgegebene Höchstbreite nicht überschreiten. Im vorliegenden Fall wurden drei Grabzeichen auf einer Grabstätte als gestalterische Einheit betrachtet.

Einem beklagten Friedhofsträger hat das nordrheinwestfälische Oberverwaltungsgericht (OVG) in Münster Recht gegeben (Aktenzeichen: 19 A 4386/18, vom 15.06.2021). Schreibt eine Friedhofssatzung für bestimmte Grabstätten eine Höchstbreite für Grabmale vor, darf diese Vorgabe in der Regel nicht dadurch umgangen werden, dass mehrere einzelne, jeweils schmalere Grabsteine aufgestellt werden. Der Friedhofsträger hatte die Inhaber einer Grabstätte aufgefordert,

zwei zusätzliche, eng neben dem ursprünglichen Grabzeichen errichtete und nicht im Vorfeld genehmigte Steine wieder abzubauen. Mit dem Beschluss bestätigte das OVG eine Entscheidung des Verwaltungsgerichts Düsseldorf.

Im behandelten Fall bestimmt die Satzung für die betreffende Wahlgrabstätte, dass Grabmale höchstens eine Breite von 1,40 Meter aufweisen dürfen. Da die drei einzelnen Steine zusammen 2,20 Meter umfassen, liegt laut dem Beschluss ein Verstoß gegen die Friedhofssatzung vor. „Zu berücksichtigen ist dabei unter anderem, dass

das Grab sich in einem Feld mit zusätzlichen Gestaltungsvorschriften befindet“, erläutert Christoph Keldenich, Vorsitzender von Aeternitas e.V., der Verbraucherinitiative Bestattungskultur. Für Friedhofsberiche mit allgemeinen Gestaltungsvorschriften könnte ein solches Verfahren unter Umständen anders ausgehen. Exemplarisch zeige dieser Fall, dass eine Absprache mit der örtlichen Friedhofsverwaltung und das Einholen einer entsprechenden Genehmigung immer vor dem Aufstellen eines Grabmals erfolgen sollten.  
(Aeternitas e.V.)

**BESTATTUNGEN  
Bernd Braun**  
Fachgeprüftes und zertifiziertes Unternehmen

- ★ Persönliche Betreuung
- ★ 24 Stunden - Service im Trauerfall
- ★ Erd-, Feuer-, See-, Himmels- und naturnahe Bestattungen
- ★ Hilfe und Antragstellung bei Rentenangelegenheiten
- ★ Gestaltung individueller Trauerreden
- ★ Eigene Trauerhalle in Medebach
- ★ Bestattungsvorsorge - Treuhandverträge
- ★ Solidar Sterbegeldversicherung
- ★ Finanzierungen möglich

**Bestattungsinstitut  
Falkenstein**  
Inhaber Bernd Braun  
Medebach  
[www.bestattung-falkenstein.de](http://www.bestattung-falkenstein.de)

*TRAUERDRUCKSACHEN*  
Persönliche Beratung und individueller Rundum-Service  
nach Absprache in unseren Räumlichkeiten  
in Kooperation mit Kraulungdruck



BESTATTER  
vom Kaiserreich

Hellenstraße 16 59955 Winterberg  
0 29 81 - 454 und 01 71 - 503 77 65  
[info@bestattung-braun.de](mailto:info@bestattung-braun.de) [www.bestattung-braun.de](http://www.bestattung-braun.de)

## Auszug aus dem Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstaltungsort	Ausrichter
17.11.2023	19:30	Stadtführung mit dem Nachwächter	Marktplatz Hallenberg	SGV Hallenberg
18.11.2023	19:00	Generalversammlung der Reservistenkameradschaft Hesborn	Haus zur Sonne	Reservistenkameradschaft Hesborn
19.11.2023	10:15	Volkstrauerzug in Hallenberg	Anreten auf dem Marktplatz nach dem Hochamt	Alle Vereine
19.11.2023	10:30	Volkstrauerzug mit Kranzniederlegung in Liesen	Kath. Pfarrkirche St. Thomas, Anreten bei Gasthof Pfänder	Reservistenkameradschaft Liesen
19.11.2023	09:45	Volkstrauerzug in Braunshausen	Kath. Pfarrkirche St. Antonius	Schützenbruderschaft St. Antonius Braunshausen und Frew. Feuerwehr Löschgruppe Braunshausen
19.11.2023	17:30	Volkstrauerzug in Hesborn	Kath. Pfarrkirche St. Goar	Reservistenkameradschaft Hesborn
19.11.2023	18:30	Jahreshauptversammlung Förderverein Hesborn	Ehemalige Schule	Förderverein für Kultur, Dorfgemeinschaft und Naturschutz Hesborn
19.11.2023	19:00	Abschirmung Veranstaltungskalender 2024 Hesborn	Ehemalige Schule	Alle Vereine
21.11.2023		Ewigkeitsarbeitung	Kath. Pfarrkirche St. Goar	Kath. Kirchengemeinde
22.11.2023		Jahreshauptversammlung Heimat- und Verkehrsverein Braunshausen	Haus Wiesengrund	Heimat- und Verkehrsverein Braunshausen
25.+26.11.2023		Schlachtfest	Haus Wiesengrund	Haus Wiesengrund
26.11.2023		Jahreshauptversammlung CDU-Ortsverband Braunshausen	Gasthof Zum Ochsenwirt	CDU-Ortsverband Braunshausen
29.11.2023	15:00	Der Advent ruht – gemütliches Kaffeetrinken	Sauerländer Hof	SGV Hallenberg
01.-24.12.2023	18:00	Adventsweg von Haus zu Haus	Dorfplatz Liesen	Pfarrgemeinderat Liesen
02.12.2023	18:00	Jahresabschlussfeier	Oldtimerhalle	Oldtimerfreunde
02.12.2023		Weihnachtsfeier		Musikverein "Die Lieselaler"
03.12.2023	15:00	Adventfeier VdK Hallenberg	Sauerländer Hof	VdK Hallenberg
03.12.2023	15:00	Adventskonzert Jugendblasorchester	Stadthalle	Stadtkapelle Concordia



# neu Familien ANZEIGENSHOP



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

**shop.rautenberg.media**



# Winterliche Kuchenspezialitäten im Altstadt Café in Winterberg

Das Winterberger Fachwerkhaus, das von außen verschiefert wurde mit seinem „Altstadt Café“ im Inneren, ist nicht nur äußerlich eine Augenweide.

Das gemütliche Café befindet sich in zentraler Lage in der Hauptstraße zwischen Marktplatz und dem Hotel Oversum. Vom Hausnamen her den Einheimischen als Haus „Wolfs“ bekannt, befindet sich das Haus mitten in der Winterberger Altstadt. Noch heute ist aus der Luft deutlich die ringförmige Anordnung der Häuser um die St.-Jakobus-Kirche herum erkennbar und besonders durch den bogenförmigen Verlauf der Hellenstraße zu erkennen. Die dort befindlichen Häuser können allesamt ein Stück Geschichte aufweisen, da sie bereits im 18. Jahrhundert errichtet wurden. Betritt man das Altstadt Café, so fühlt man sich gleich „wie bei Muttern“. Das im Inneren noch gut erhaltene Fachwerkgebälk wurde beim Umbau vor über zehn Jahren neu in Szene gesetzt. Hierdurch ist ein uriges Ambiente entstanden, wo man sich gerne niederlässt. Frühstücken ist auf Vorbestellung im Café' immer möglich. Eine Kinderspielecke ist vorhanden. So können die Mütter in Ruhe ihren Kaffee genießen. Auf



Das urig gemütliche Ambiente im Altstadt Café in Winterberg

Wunsch backt das Team des Altstadt Cafés auch ganze Kuchen für zuhause oder Feierlichkeiten auf Vorbestellung. Von Oktober bis März passt das gemütliche Café sein Angebot in der Kuchentheke an die kalte Jahreszeit an. In diesem Zeit-

raum werden wieder diverse Winterkuchen-Sorten wie beispielsweise der Bratapfelkuchen nach „Altstädter Art“ gebacken. Laßt Euch überraschen! Ab November stehen zusätzlich unter anderem hausgemachter Glühwein und Eierpunsch als Heißgetränke auf der Getränkekarte. So kann die kalte Jahreszeit kommen!

Als Einkehr für Biker und Wanderer bietet das Altstadt Café eine gemütliche Einkehrmöglichkeit.

lichkeit, bei gutem Wetter können auch die vorhandenen Sitzgelegenheiten vor dem Haus genutzt werden.

genutzt werden.  
**Die Räumlichkeiten eignen sich aber auch gut für kleine, private Weihnachtsfeiern in gemütlichem Ambiente.** Verschieden belegte Waffeln und diverse Suppen lassen jedes Herz nach einer langen Tour rund um Winterberg höher schlagen. Jenni Tielke und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch! [BL]



Der beliebte Bratapfel-Kuchen aus dem Altstadt Café



# WEIHNACHTSFEIER PLANEN

## Weihnachtsfeiern in der Clemensberghütte in Winterberg-Hildfeld

Die Clemensberghütte ist ein Treffpunkt nicht nur für die Stammgäste, sondern auch für Wanderer und andere Gäste und Einkehrer. Die Hütte liegt inmitten einer idyllischen Landschaft in der Nähe von Winterberg, am Rande des hinzugehörigen Dorfes Hildfeld am ehemaligen Skilift. Von hier aus erreicht man über die Zubringerwege unmittelbar den Rothaarsteig, der über die schöne Landschaft zur Hochheide zum Clemensberg hinaufführt. Hier kann man bei guter Fernsicht eine schöne Aussicht zum Schloßberg, dem Kahlen Asten und den umliegenden Ortschaften Küstelberg, Hildfeld, Grönebach und Winterberg genießen. Oder aber dem „Uplandsteig“ in Richtung Willingen folgen. Hier passiert man schon die hessische Landesgrenze ins direkt angrenzende Umland.

In der Clemensberghütte selbst, gilt das Motto: „Als Fremde kommen und als Freunde gehen!“ - Prima geeignet als gemütliche Rast. Wer also durch das Rothaargebirge in der Nähe von Hildfeld umherstreift,



Die Clemensberghütte in Winterberg-Hildfeld

kann prima an der Clemensberghütte zur Ruhe kommen, die Aussicht ins weitläufige Hilletal genießen und sich von der Hüttenwirtin Barbara Straeck mit Team verwöhnen lassen.

**Gruppenanmeldungen auf Vorge-**

**stellung. Kleine Advents- und Weihnachtsfeiern werden gerne ausgerichtet. Die monatlich wechselnde Speisekarte wird saisonal angepasst.**

Alle Gerichte können auch bestellt und abgeholt werden. Die Bezahl-

lung kann wahlweise auch per Karte oder mobil über Handy erfolgen. Die Speisekarte enthält reichhaltige und schmackhafte Gerichte und die Küche ist durchgehend von 12.30 - 18.30 Uhr geöffnet. [BL]



Leckere Hausmannskost in der Clemensberghütte



Rustikales Hüttenambiente in der Clemensberghütte

### WANDERHÜTTE CLEMENSBERG



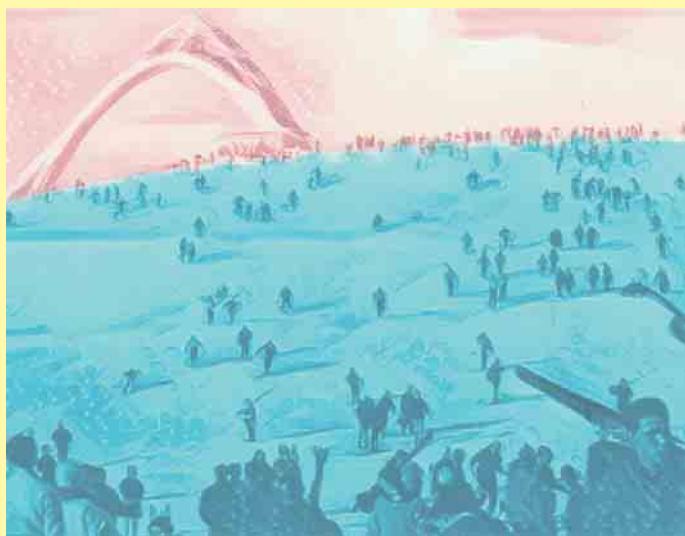
Alle Gerichte  
auch zum Abholen!  
Mo., Mi., Do., Fr. 12:30 - 20:30 Uhr  
Sa. + So. 11:00 - 20:30 Uhr  
Di. Ruhetag

Betreiberin Barbara Straeck

Hildfelder Straße 70 | 59955 Winterberg-Hildfeld | Tel. 02985/1300  
barbara.straeck@gmail.com | www.clemensberghuette.de

# WEIHNACHTSFEIER PLANEN

## Gastronomie „Die Schanze“ im Wintermodus



Schon bald wechselt „Die Schanze“ wieder in den Wintermodus! Ab Dezember geht's dann in die zweite Skisaison unter dem neuen Pächter. Aber vorher- hohoho - soll es an der St. Georg Sprungschanze in Winterberg richtig weihnachtlich werden. Am 8. und am 9. Dezember ab 18.00 Uhr (19.00 Uhr Buffet) bietet das

Schanzen-Team „festliches“ für Teller und Glas. Während das Dinner-Angebot schon feststeht, arbeitet das Team um Frank und Adrian noch am passenden Weihnachtspunsch. Eine rechtzeitige Reservierung wird angeraten. Telefonisch unter +49 2981 4259019 oder via Mail unter kontakt@die-schanze.de.



*ab 18 Uhr  
35,- P.P.*

# X-MAS DINNER BUFFET

**08. & 09.12.**

**VORSPEISEN**

- Maronencremesuppe
- Weihnachtliches Bruschetta
- Marinierter Rotkohl im Glas
- Bulgur & Falafelbällchen
- Eingelegte Heringshäppchen
- Gurke, Zwiebel, Rote Beete & Pumpernickel-
- Blattsalate mit Balsamicodressing
- Baguette & Cranberryfrischkäse

**HAUPTGÄNGE**

- Hirschedelgulasch | Cumberlandsauce
- Hähnchenkeule à l'orange
- Serviettenknödel | Kürbis-Apfel Chutney
- Nussspätzle
- Kroketten
- Apfelrotkohl

**SÜRES**

- Fichtennadel-Panna Cotta
- Lebkuchenmousse

**DIE SCHANZE WINTERBERG**

## Große Vorfreude auf „besondere“ Saison

Produktion des „WM-Eis“ ist gestartet Pieper: Wir können Saisonstart kaum erwarten



Nebel über der VELTINS-EisArena in Winterberg, ©SZW

Auf diesen Moment haben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Sportzentrums Winterberg (SZW) mit Spannung und Vorfreude lange gewartet: Die Eineisung der VELTINS-EisArena ist gestartet und damit die Produktion des „WM-Eis“ für eine „für uns besondere Saison“, wie es SZW-Geschäftsführer Stephan Pieper treff-

fend beschreibt. „Wir freuen uns, dass die Produktion des WM-Eis gestartet ist. Wir können es kaum erwarten, dass die Saison startet.“ Eismeister Ingo Götze und sein Team arbeiten mit großem Engagement an der Eineisung, die viel Erfahrung, Handarbeit, Fingerspitzengefühl und auch Geduld erfordert. Das „blitzblank“ WM-Eis

soll am 1. November stehen. Dann heißt es: „Die Bahn ist frei“ für die anspruchsvolle Weltmeisterschafts-Saison mit dem finalen Höhepunkt der BMW IBSF Bob & Skeleton WM vom 19. Februar bis 3. März 2024. Die letzte Bob & Skeleton WM in Winterberg fand 2015 statt.

Ohnehin ist die neue Saison in der VELTINS-EisArena mit weiteren erstklassigen Veranstaltungen terminiert. Los geht es am 11. November mit der WOK-WM von PRO7, die 2022 nach sieben Jahren in Winterberg ihr Comeback gefeiert hat und jetzt zum fünften Mal im Sauerland gastiert. Nach den Lehrgängen der deutschen Bob- und Skeleton-Nationalmannschaften und den jeweiligen nationalen Titelkämpfen freuen sich die jungen Rodlerinnen und Rodler auf den Continental-Cup am 1. und 2. Dezember. Noch vor dem Jahresende sind die Skeletonis in Winterberg und tragen am 15./16. Dezember ihren Europacup aus. Erwartet wird ein großes Teilnehmerfeld, da es in der neuen

Saison keinen Intercontinental-Cup mehr gibt. und dadurch der Europacup entsprechend aufgewertet wird.

Den Auftakt im neuen Jahr macht der EBERSPÄCHER Rodel-Weltcup am 6. und 7. Januar 2024. Nach den Stationen in Übersee (Lake Placid und Whistler) ist der Winterberger Weltcup der erste in Europa und läutet den Countdown für die WM in Altenberg Ende Januar ein. Nach den Rücktritten von Natalie Geisenberger und dem Doppelsitzer Toni Eggert/Sascha Benecken werden die Karten im deutschen Team neu gemischt. Im Januar sind noch einmal die Rodlerinnen und Rodler in Winterberg im Einsatz: Am 12. und 13. Januar steigt der 4. FIL Junioren Weltcup der laufenden Saison.

Danach geht es „geradeaus“ Richtung WM. Die Vorbereitungen laufen seit Monaten auf Hochtouren. Insgesamt sind sieben Renntage vorgesehen.

„Wir sind bereit!“, so Stephan Pieper.

## Wussten Sie schon...?

..., dass Meersalz kaum Jod enthält?

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**ab 6,99 €**

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

Jod ist als wichtiger Bestandteil der Schilddrüsenhormone ein lebenswichtiges Spurenelement. Da die Jodversorgung in Deutschland nicht optimal ist, wird empfohlen, beim Salzen grundsätzlich jodierte Salz zu verwenden. Denn auch eine ausgewogene Ernährung deckt ohne Jodsalz nur maximal die Hälfte der täglich empfohlenen Jodzufuhr ab. Viele Menschen wissen, dass die Meere reich an Jod sind und daher auch Algen und Seefische gute Jodquellen darstellen. Daraus zu schließen, dass auch Meersalz zur Versorgung beiträgt, ist jedoch ein weit verbreiterter Irrtum. Meersalz enthält ohne Anreicherung nicht mehr Jod als normales Speisesalz und eignet sich daher nicht als Ersatz für Jodsalz. Wer gerne Meersalz ver-

wenden möchte, findet in gut sortierten Geschäften mittlerweile auch mit jodhaltigen Algen angereicherte Varianten. Wichtig: Salz sollte stets sparsam verwendet werden. Das meiste Salz unserer Ernährung steckt jedoch nicht im Salzstreuer, sondern in verarbeiteten Lebensmitteln.

Mehr dazu unter [www.verbraucherzentrale.nrw/node/14513](http://www.verbraucherzentrale.nrw/node/14513) (Verbraucher Zentrale NRW / Beratungsstelle Bergisch Gladbach)





## Wärmt die Seele

### Kürbissuppe mit Ingwer und Kokosmilch

Nicht nur als schaurig-schönes Dekolement ist der Kürbis im Herbst sehr gefragt. Auch auf dem Tisch als Suppe, herrlich cremig, oder als Fleischersatz im Gulasch macht er eine gute Figur und wärmt Körper und Seele.

#### Das Auge isst mit

Zu einem genussvollen Abend mit der Familie und Freunden gehört auch eine stimmungsvolle Deko. In Wald und Wiese kann man jetzt wunderschöne und natürliche Elemente wie Kastanien, Moos, Eicheln, getrocknete Gräser und Früchte sammeln. Locker auf dem Tisch verteilt oder zu einem schönen Kranz gebunden, schaffen sie eine gemütliche Atmosphäre.

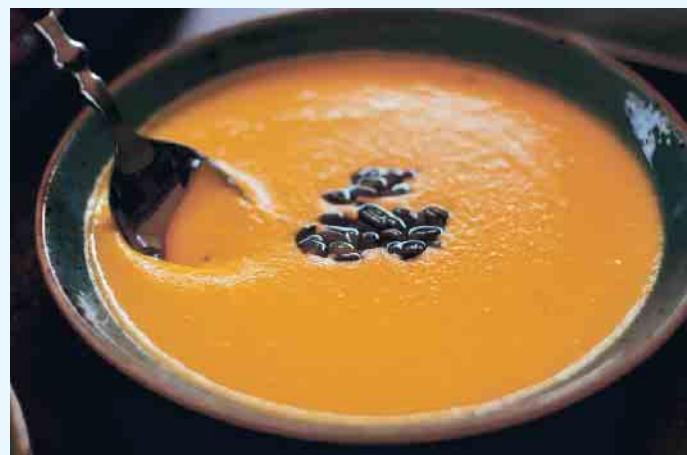
#### Vielfältig einsetzbar

Kürbiskerne sind übrigens der perfekte Snack. Am schnellsten und einfachsten lassen sie sich in der Pfanne mit etwas Olivenöl rösten. Besonders lecker und gesund als Snack zwischendurch oder als Topper zum Salat. Kürbisbisse lassen sich auch gut einklappern. Im Ganzen kann der Kür-

bis bis zu einem Jahr gelagert werden. Einmal angeschnitten, sollte er im Kühlschrank aufbewahrt und innerhalb weniger Tage aufgebraucht werden. Wer das ganze Jahr über die orange Frucht genießen möchte, kann ihn klein geschnitten und blanchiert auch sehr gut einfrieren. Aus den Würfeln lassen sich schnell und einfach leckere Suppen oder ein Püree als Beilage zaubern.

#### Rezept für 6 Portionen:

- 800 g Hokkaidokürbis
- 600 g Möhren
- Ca. 5 cm Ingwer
- 1 Zwiebel
- 2 EL Butter
- 1 l Gemüsebrühe
- 500 ml Kokosmilch
- Salz und Pfeffer
- Sojasauce
- 1 Zitrone



Fotos: pexels.com/akz-o

**Zubereitung:** Kürbis, Möhren, Ingwer und Zwiebel schälen, würfeln und in der Butter andünsten. Mit der Brühe aufgießen und etwa 15 - 20 Minuten kochen. Dann sehr fein pürie-

ren. Die Kokosmilch unterrühren, mit Salz, Pfeffer, Sojasauce und dem Saft einer Zitrone abschmecken und noch mal erwärmen.

Guten Appetit! (akz-o)



*Gutes aus der Region,  
da steckt viel Herzblut drin!*

Unser BIO & REGIONALMARKT  
findet dienstags & samstags  
von 14 bis 17 Uhr  
im Innenhof unseres Hotels statt.



Wir wünschen viel Spaß  
beim Stöbern & Genießen.

Center Parcs  
Park Hochsauerland  
59964 Medebach



**Kartoffeln "Allians"**  
**(ungewaschen, festkochend)**  
**5 kg - 6,- €, 10 kg - 10,- €**



Winterzeit - Nun beginnt die Futtersaison unserer heimischen Vögel.

Hofladen geöffnet: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr und Sa. 8:00-12:00 Uhr

**f THD Faustweg KG – Am Faustweg 25 – Medebach – ☎ 0170 967 36 26**

**Vogelfutter**  
in verschiedenen  
Sorten hier in  
großer Auswahl!

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 01. Dezember 2023

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK HALLENBERG

HERAUSgeber, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Hallenberg  
Bürgermeister Enrico Eppner  
Rathausplatz 1 · 59969 Hallenberg  
· Politik  
CDU Ralf Cielaszyk  
FDP Marius Glade

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hallenberg. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Hallenberg. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Birgit Lauber  
Mobil 0171 885 940  
b.lauber@rautenberg.media

REPORTERIN

Antje Humberg  
a.humberg@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION  
info@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-hallenberg.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Leserfoto



Leserfoto von Gerhard Kobbeloer aus Hallenberg

## Gesuche

### Kaufgesuch

**Kaufe Klaviere, Weine & Cognac**  
Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauslösung.  
Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Hygienevorschriften vorhanden

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600  
mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** pünktlich • zielpräzise • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



**RUNDBLICK**  
ZUGLEICH AMTSBLATT STADT  
**HALLENBERG**

MIT DEN ORTEN:  
BRAUNSHAUSEN  
HESBORN UND  
LESEN

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

**Familien**  
ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00,-

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



# **A**POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 17. November**

**Brunnen-Apotheke**

Merklinghauser Str. 10, 59969 Hallenberg, 02984/2636

**Samstag, 18. November**

**Markt-Apotheke**

Marktstr. 11, 59955 Winterberg, 02981/92130

**Sonntag, 19. November**

**Stadt-Apotheke**

Nuhnestr. 3, 59969 Hallenberg, 02984/8397

**Montag, 20. November**

**Apotheke am Obermarkt**

Obermarkt 22, 35066 Frankenberg (Eder) (Frankenberg), 06451/72370

**Dienstag, 21. November**

**Markt-Apotheke**

Marktstr. 11, 59955 Winterberg, 02981/92130

**Mittwoch, 22. November**

**Wohlerts-Center-Apotheke**

Ludwig-Koch-Str. 5, 57334 Bad Laasphe, 02752/5066660

**Donnerstag, 23. November**

**Priv. Marien-Apotheke**

Oberstr. 10, 59964 Medebach, 02982/8559

**Freitag, 24. November**

**Wohlerts-Arkaden-Apotheke**

Marburger Str. 3, 57339 Erndtebrück, 02753/507656

**Samstag, 25. November**

**Kur-Apotheke**

Poststr. 1, 59955 Winterberg, 02981/929500

**Sonntag, 26. November**

**Franziskus-Apotheke**

Poststr. 6, 59955 Winterberg, 02981/2521

## Allgemeine Soziale Beratung und Migrationsberatung

**Caritas Brilon**

Büro für soziale Fragen mit Beratung, Unterstützung, Information und Vermittlung

Sprechzeiten:

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 9 bis 11 Uhr

Adresse: Hauptstraße 30

in Winterberg

**Kontakt:**

**Resi Kupitz**

Telefon: 0176 12340255

E-Mail: t.kupitz@caritas-brilon.de

**Simone Geck**

Telefon: 0151 29202120

E-Mail: s.geck@caritas-brilon.de

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen

**0800 116 016**

- Telefon-Nummer für Männer

**0800 123 99 00**

**Montag, 27. November**

**Stadt-Apotheke**

Nuhnestr. 3, 59969 Hallenberg, 02984/8397

**Dienstag, 28. November**

**Eder Apotheke**

Bahnhofstr. 26, 35066 Frankenberg (Eder) (Frankenberg)

**Mittwoch, 29. November**

**Cosmas-Apotheke**

Hinterstr. 11, 59964 Medebach, 02982/297

**Donnerstag, 30. November**

**Ahorn-Apotheke**

Georg-Kramer-Straße 12, 35216 Biedenkopf, 06461/759183

**Freitag, 1. Dezember**

**St. Valentin-Apotheke**

Obringhauser Str. 4, 57392 Schmallenberg, 02972/961930

**Samstag, 2. Dezember**

**Brunnen-Apotheke**

Merklinghauser Str. 10, 59969 Hallenberg, 02984/2636

**Sonntag, 3. Dezember**

**Stadt-Apotheke**

Nuhnestr. 3, 59969 Hallenberg, 02984/8397

Notdienste jeweils von 9 bis 9 Uhr am Folgetag

Angaben ohne Gewähr

**Ihre Caritas  
Senioren- & Altenhilfe**



**Pflege und Helfen  
Leben und Wohnen**

**Seniorenzentrum**

**St. Josef Hallenberg**

- Wohngruppenkonzept
- Leben in Einzelzimmern
- Kurzzeit- & Verhinderungspflege
- Mietwohnungen auf Wunsch mit Service
- Essen auf Rädern

**Kontakt 02984 3040**

**Sozialstationen**

**Winterberg & Hallenberg**

Kontakt 02981 6345

**Medebach**

Kontakt 02982 908888

**Caritasverband Brilon**



## Rat und Hilfe

### Notfalldienstpraxen

Der Notdienstbezirk für Hallenberg-Medebach-Winterberg und Schmallenberg-Eslohe.

Die zentrale Notdienstpraxis befindet sich für diesen Bezirk am MVZ Bad Fredeburg, Im Ohle 31, 57392 Schmallenberg.

### Dienstzeiten sind

Montag, Dienstag, Donnerstag:  
18 bis 22 Uhr

Mittwoch und Freitag:  
13 bis 22. Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag:  
8 bis 22 Uhr

Zu diesen Zeiten ist die Praxis unter der Rufnummer 02974/9689616 erreichbar.

### Kernsprechzeiten mit Anwesenheit eines Arztes sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag:  
19 bis 20 Uhr

Mittwoch und Freitag  
16 bis 17 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag

10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr

An Sa./So. und Feiertagen ist für die Winterberger (Hallenberger und Medebacher) Patienten die Notfallpraxis am St. Franziskus Hospital dienstbereit. In der Franziskusstraße 2 ist die Praxis von 8 bis 22 Uhr unter 02981/8021000 erreichbar.

Kernsprechzeiten mit Anwesenheit eines Arztes sind 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr

**Caritas-Konferenz** St. Jakobus Winterberg

Ansprech-Tel.-Nr.: 02981/6846

(Karin Sommer)

Praktische und finanzielle Hilfen für Menschen in Not, für Senioren und Kranke - Hausaufgabenbetreuung - Kleiderkammer im Edith-Stein-Haus - Vermittlung von Kinder- und Jugendfreizeiten

- Seniorenerholungen - christl. Krankenhaushilfe im St.-Franziskus-Hospital

### Caritas-Konferenz Siedlinghausen

Tel.: 02983/8118

Praktische und finanzielle Hilfen für Menschen in Notsituationen, Besuchsdienste, Gesprächskreise für Pflegende und Alleinstehende, Behördenbegleitung, „Mobil(e)“ - Sprechstunde der Caritas jeden 4. Dienstag im Monat von 10 bis 11 Uhr im katholischen Pfarrheim (außer im Dezember), Seniorenmesse jeden 2. Dienstag im Monat um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche, anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrheim

### Caritas Konferenz Niedersfeld

Telefon: 02985/8717

Hilfe zur Selbsthilfe, Hilfe für Mitmenschen in Notsituationen, Besuchsdienste in Krankenhäusern und Seniorenheimen, Seniorenbearbeit, sozialer Warenkorb, Seniorenmessene, Angebote von Vorträgen wichtiger zeitgemäßer Themen für jedermann

### Donum vitae Schwangerschaftskonfliktberatung

Tel.: 0291/9086960

winterberg@donumvitae.org

Öffnungszeiten:

dienstags 9 bis 11 Uhr

im DRK-Familienzentrum,

Am Rad 16

Staatl. anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftskonflikte, Beratung und Begleitung während und nach der Schwangerschaft bis zum 3. Lebensjahr des Kindes, Informationen und Beratung zur Empfängnisverhütung, geschlechtsspezifische sexual-pädagogische Präventionsarbeit und Beratung

### Hospizinitiative Hallenberg/

### Winterberg e.V.

0151 15669840

Es geht darum, Schwerkranke und deren Angehörige auf ihrem Weg zu begleiten, Trauerbegleitung

### Sozialverband VdK Hochsauerlandkreis

Stiftsplatz 3 59872 Meschede

Tel. 0291/902240 / 9022420

Pers. Sprechstunde:

Do. 8 bis 11 und 14 bis 18 Uhr

Tel. von 9 - 12 Uhr -

### nicht am Donnerstag! -

In der Stadt Winterberg jeden

3. Dienstag im Monat

von 14.30 bis 15.30 Uhr

Haus Nordhang

Am Hagenblech 53

Der Sozialverband VdK steht allen Menschen offen und vertritt die Interessen von allen Sozialversicherten, von Menschen mit Behinderungen, chronisch Kranken, Rentnerinnen und Rentnern, Patientinnen und Patienten gegenüber der Politik und bei den Sozialgerichten.

### VdK-Ortsverbände

in der Stadt Winterberg:

#### Ortsverband Hildfeld /Grönenbach

0174 5858498

#### VdK Ortsverband Siedlinghausen

02983/1025

#### VdK Ortsverband Winterberg

02981/2363

#### VdK Ortsverband Züschen

0173 5211542

#### VdK Ortsverband Hesborn

02984/569

#### Sozialwerk St. Georg Westfalen

### Süd gGmbH

#### Kontakt- und Beratungsstelle

Heike Will und Florian Klaholz  
02981/802929

Kontakt- und Beratungsstelle für Menschen mit psychischen Erkrankungen und der Angehörigen sowie für Menschen mit psychosozialen Problemen, Beratungsangebot, Einzel- und Gruppengespräche, Offener Treffpunkt, Freizeitgestaltung, gemeinsame Ausflüge, Angehörigengesprächskreise für psychisch Erkrankte

#### Kath. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen

02961/4400

eheberatung-brilon@

erbistum-paderborn.de

Öffnungszeiten:  
nach telefonischer Vereinbarung  
Mo. - Fr. 9 bis 12 Uhr  
Beratung für Menschen, die sich in belastenden Konfliktsituatiornen befinden, unabhängig von Alter, Konfession und Weltanschauung.

#### Sucht- und Drogenberatung Information

Beratung, Vermittlung und Behandlung bei Fragen zur Alkoholabhängigkeit, Medikamentenabhängigkeit und Drogenabhängigkeit sowie bei exzessivem Spielen.

Terminvereinbarung

für Winterberg: 02961/3053

Ort: Hauptstraße 30

Ansprechpartner:  
Herr Gregor Völlmecke

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |                                                |                                                                                       |
|-------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| • Polizei-Notruf              | 110                                            |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | 112                                            |                                                                                       |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | 116 117                                        |                                                                                       |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | 0228 192 40                                    |                                                                                       |
| • Telefon-Seelsorge           | 0800 111 01 11 (ev.)<br>0800 111 02 22 (kath.) |                                                                                       |
| • Nummer gegen Kummer         | 116 111                                        |                                                                                       |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | 0800 111 03 33                                 |                                                                                       |
| • Anonyme Geburt              | 0800 404 00 20                                 |                                                                                       |
| • Eltern-Telefon              | 0800 111 05 50                                 |                                                                                       |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000                                        |                                                                                       |
| • Opfer-Notruf                | 116 006                                        |                                                                                       |

### St. Franziskus-Hospital

Franziskusstrasse 2

59955 Winterberg

Telefon: 02981 802-0

Telefax: 02981 802-4316

[www.gesundheitszentrum-winterberg.de](http://www.gesundheitszentrum-winterberg.de)





## Wussten Sie eigentlich schon etwas über...

... die jährliche Pflichtfortbildung „Notfälle beim Patienten?“

### Teil 1

Ich schreibe in männlicher Form. Sinn und Zweck der Pflicht Fortbildungen sind nicht nur die Mitteilung neuer Erkenntnisse, sondern auch bestehendes Wissen „upzudaten.“ Treten Notfälle beim Patienten oder gar unterwegs auf dem Weg zum Patienten auf, so sollte die Pflegekraft adäquat auf die Situation reagieren können. Es nutzt mir recht wenig, „Notfallsituation“ als schließlich erlernt und somit gekonnt von allen Mitarbeitern vorauszusetzen. Meine Erfahrung lehrt mich, besser ist es von Zeit zu Zeit im Rahmen der Fortbildung ein kleines Update vorzunehmen. Fortbildungsinhalte können bestehendes Wissen und Handeln verfestigen oder neu erworbenes auf der „Festplatte im Gehirn installieren.“ Des Weiteren kommen glücklicherweise auch einmal neue Mitarbeiter ins Unternehmen, kaum zu glauben, aber wahr, gerade im Hinblick auf den bestehenden Fachkräftemangel. Bei diesen neuen Kollegen kann ich das Wissen um bestehende neueste wissenschaftliche Erkenntnisse und Handlungsweisen schlecht einschätzen. Jeder von uns weiß doch um die Geschwindigkeitsbeschränkungen, trotzdem kommt es immer wieder zu netten Fotos.

Was ich damit sagen möchte, das Wissen um eine Sache bedeutet noch nicht, dass ich mich auch konform verhalte. Da ich die meisten Fortbildungen im Unternehmen abgehalten habe und dieses auch heute noch tue, weiß ich, dass auch ich als fortbildende Person noch neueste Erkenntnisse von meinen Mitarbeitern erhalten kann. Hilfreich sind auch immer die Pflegeschüler, die sich auf dem neuesten Stand der Theorien befinden. Folglich ist eine Fortbildung für mich immer eine „WIN-WIN-Situation“. Als fortbildende Person maße ich mir nicht an „die Weisheit mit Löffeln gegessen zu haben.“ Also, kommen wir nun zu dem jährlichen Update. Ich beginne mit der Puls- und Blutdruckmessung. Wichtig dabei ist nicht nur zu wissen, wie messe ich den Blutdruck, sondern was passiert beim Blutdruck messen und warum passiert es? Es kann beispielsweise zu falschen Messungen kommen, wenn die Manschette nicht richtig angelegt oder nicht luftleer ist. Ferner sollte der Blutdruck gemessen werden, wenn sich der Patient in einer entspannten Phase befindet. Ihn kurz vorher unter der Dusche „Leibesertüchtigungen“ vollziehen zu lassen, um ihm kurz nach dem An-



kleiden den Blutdruck zu messen wäre wenig zielführend. Bezuglich der Pulsmessung, muss beim Mitarbeiter Hintergrundwissen vorliegen, es ist sinnfrei, wenn keine Rückschlüsse und Intervention aus einer Pulsunregelmäßigkeit gezogen werden kann. Die korrekte Messtechnik kann auch einem Kindergartenkind beigebracht werden, das ist keine hö-

here Quantenphysik. Auch bei den scheinbar banalsten „Tätigkeiten“ lauern Fehlerquellen. Daraus die Gefahr der falschen Schlussfolgerung und Intervention. Im Teil zwei geht es weiter mit den auftretenden häuslichen Notfällen. *Entschlossenheit im Unglück ist immer der halbe Weg zur Rettung.*

Johann Heinrich Pestalozzi



**Besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.apocare.info](http://www.apocare.info)**

Mobile Pflege und Hilfe zuhause



*„Liebevolle Zuneigung hat mehr Macht über die Krankheit als jede Medizin!“*

Nuhnetalstraße 96  
59955 Winterberg  
Telefon 02981 - 1440  
E-Mail apocare@t-online.de

Ihr qualifiziertes Pflegeteam für  
• Winterberg  
• Medebach  
• Hallenberg

*„Mit Spaß am Leben teilnehmen!“*



*Tagsüber bestens versorgt... und abends zurückkehren in das eigene Zuhause.*

*Das bedeutet Tagespflege!*

Hardtstraße 8  
59955 Winterberg  
Telefon 02981 - 8207145  
E-Mail apocare@t-online.de

**Zusatzangebot  
Ihrer  
Pflegekasse!**

## Hospiz und Palliativversorgung: Das verbirgt sich dahinter

Gut begleitet würdevoll sterben

Die Begriffe „Hospiz“ und „Palliativversorgung“ haben die meisten Menschen zwar schon einmal gehört. Doch was sich genau dahinter verbirgt, wissen viele nicht. Dabei möchten wir alle bei schwerer Krankheit und in der Zeit vor unserem Tod würdevoll begleitet und gut versorgt werden. Was gehört also alles zur Hospizarbeit und Palliativversorgung?

### Schmerzen und Beschwerden lindern

Palliativ leitet sich vom lateinischen Wort „Pallium“ ab, das „Mantel“ bedeutet. Die Palliativversorgung möchte in diesem Sinne sterbenskranken Menschen umhüllen und ihre Schmerzen sowie andere Be-



Bei der Hospizarbeit geht es darum, sterbenskranken Menschen Zuwendung zu schenken - beispielsweise, indem man ihnen vorliest. Foto: djd/Deutscher Hospiz- und PalliativVerband/Katarzyna Bialasiewicz - stock.adobe.com

nen Wünschen und Bedürfnissen sowie seine Angehörigen und Nahestehenden“, so Hardinghaus. Neben dem häufig geäußerten Wunsch, bis zum Lebensende im vertrauten Umfeld bleiben zu können, gilt es, den Menschen Zuwendung zu schenken und sie zu unterstützen.

Dabei kann es beispielsweise darum gehen, ihnen einfach nur zuzuhören, ihnen vorzulesen, gemeinsam zu malen oder ein Spiel zu spielen. Diese Aufgabe übernehmen deutschlandweit mehr als 50.000 ehrenamtliche Hospizbegleiterinnen und -begleiter. Mehr Informationen über ihren täglichen Einsatz gibt es zum Beispiel unter [www.dhpv.de](http://www.dhpv.de) oder beim Hospizdienst in der Nähe. Dort kann man sich selbst ein Bild davon machen, wie Hospizarbeit und Palliativversorgung bei schwerer Krankheit und am Lebensende lindern und unterstützen können. Denn die beiden gehen wie das Leben und der Tod Hand in Hand. (djd)

**GUTE PFLEGE IST EINE SACHE DES VERTRAUENS!**

**Arbeiten Sie dort, wo man Sie schätzt.**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir**

**Pflegefach- & Pflegehilfskräfte**

**in Voll- und Teilzeit**

- Vollstationäre Pflege • Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege • Service Wohnen

WIR SUCHEN: Pflegefach- & Hilfskräfte in Voll- & Teilzeit



**St. Mauritius**

Wohn- und Pflegezentrum

Prozessionsweg 7 · 59964 Medebach  
Tel. 02982 4060 · post@mauritius-medebach.de

[www.mauritius-medebach.de](http://www.mauritius-medebach.de)

Tagespflege  
noch  
Plätze frei!



Pflege und  
Betreuung mit  
Herzlichkeit und  
Kompetenz



Hospizbegleiterinnen und -begleiter kümmern sich um sterbenskranken Menschen und entlasten die Angehörigen.

Foto: djd/Deutscher Hospiz- und PalliativVerband/Photopage.eu - stock.adobe.com

## Herzschwäche früh erkennen und wirkungsvoll behandeln

Rund 2,5 Millionen Menschen leben in Deutschland mit einer Herzinsuffizienz. Sie leiden bei Alltagsaktivitäten oft unter Atemnot, fühlen sich müde und erschöpft. Auch Wassereinlagerungen in den Beinen (Ödeme) und Herzrhythmusstörungen können hinzukommen. Bei einigen Patient:innen wirkt die Standardtherapie für diese Erkrankung nicht wie erwartet, die Beschwerden können sich sogar verschlimmern.

### Gemeinsame Spurensuche

Was verbirgt sich hinter der Herzinsuffizienz? Es gibt viele Möglichkeiten, zum Beispiel koronare Herzkrankheiten oder die Folgen eines nicht behandelten Bluthochdrucks, aber auch unterdiagnostizierte Erkrankungen wie die Transthyretin-Amyloidose mit Kardiomyopathie (ATTR-CM). Letztere zu erkennen, erfordert von den behandelnden Ärzt:innen detek-

tivischen Spürsinn. Die Ermittlungen starten bei der Patientengeschichte: Gab es eine Operation aufgrund eines Karpaltunnelsyndroms, vielleicht sogar an beiden Handgelenken? Ist eine Verengung des Wirbelkanals in der Wirbelsäule bekannt? Das Elektrokardiogramm (EKG), die Laborwerte und eine Überweisung in die Kardiologie liefern weitere Indizien: Ist die Herzwand deutlich verdickt, ohne dass ein langjähriger Bluthochdruck besteht, verstärkt das den Verdacht auf eine ATTR-CM. Weitere bildgebende Verfahren in Kombination mit speziellen Laborwerten oder eine Gewebeuntersuchung sichern die Diagnose. Ob es sich um die altersbedingte oder die erbliche Form der ATTR-CM handelt, klärt ein Gentest. Patient:innen profitieren von der ärztlichen Detektivarbeit, denn



Bei Herzinsuffizienz sollten Ärzte genau hinschauen. Foto: AJ-WA/istockphoto.com/akz-o

früh erkannt kann das Fortschreiten der Erkrankung durch eine zielgerichtete Behandlung verzögert werden.

### Was steckt hinter den Symptomen?

Bei einer Transthyretin-Amyloidose lagert sich das Eiweiß Transthyretin als fadenförmige Fibrillen in unterschiedlichen Geweben und Organen ab und kann deren Funktion beeinträchtigen. Die altersbedingte, erworbene Form betrifft vor allem das Herz und

tritt meist bei älteren Menschen über 60 Jahre auf. Seltener ist die erbliche Variante der Erkrankung, die hereditäre Transthyretin-Amyloidose. Sie schädigt je nach Mutation die Nerven, das Herz oder beide Organe und kann auch bei jüngeren Menschen vorkommen. Oft zeigen Patienten mit der erblichen Form sowohl Symptome am Herzen als auch an den Nerven. Mehr Informationen zur Erkrankung gibt es unter [www.leben-mit-amylodose.de](http://www.leben-mit-amylodose.de). (akz-o)



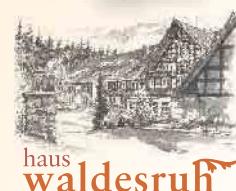
## Wir suchen DICH!

- Wohnbereichsleitung (m/w/d)
- Pflegefachkräfte (m/w/d)
- Hauswirtschafter/in (m/w/d)
- Küchenmitarbeiter/innen (m/w/d)

Wir bieten Dir:

- Willkommensbonus bis zu 1500 €
- Anstellung in Vollzeit / Teilzeit
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebl. Altersvorsorge
- Individuelle Arbeitszeiten

**BEWIRB  
DICH  
JETZT!**



Bewerbung & Kontakt:  
Alten- und Pflegeheim  
Haus Waldesruh GmbH  
Sebastian Leber  
59955 Winterberg  
[info@hauswaldesruh.de](mailto:info@hauswaldesruh.de)



Bistro • Pizzeria • Bierbotschaft

**GRÜNER APFEL**

Winterberg-Siedlinghausen

Inselstraße 1  
Winterberg - Siedlinghausen  
Tel. 0 29 83 - 85 35

[www.bistro-pizza.de](http://www.bistro-pizza.de)

**U. Belke**

(02983) 82 89

59955 Winterberg-Siedlinghausen

- Kleinbusfahrten bis 16 Personen  
- Mietwagen u.v.m.

CHRISTIAN LEISSE

HERRENAUSSTATTER DAMENMODEN

**BRILON • WILLINGEN WINTERBERG**

**ANKER-BAR**

im **HOTEL MARLEEN**

Roy Swartjes  
Alter Hagen 1  
59955 Winterberg-Siedlinghausen  
Telefon 02983-8266

**blütezeit**  
Blumengeschäft Winterberg

Winterberg  
im Edeka Center Löffler  
0 29 81/80 25 39

Siedlinghausen  
Hochsauerlandstr. 68  
0 29 83/96 99 818

**Tismes**  
BÄCKEREI | CAFÉ

Kahlenbergstr. 1  
59955 Winterberg-Siedlinghausen  
Tel.: 0 29 83 / 970 5665

Bödefelder Straße 8  
59955 Winterberg

Telefon: 02983 - 9740966  
Mobil: 0175 - 5923620

[www.skoenig-fiesen.de](http://www.skoenig-fiesen.de)

**SVENKÖNIG**  
Fliesenfachbetrieb

**Kräutendruck**  
Ihr Medien-Partner in der Region

[www.kraeutendruck.de](http://www.kraeutendruck.de)

Heimat- und Verkehrsverein Siedlinghausen präsentiert:

**Kneipennacht**  
SIEDLINGHAUSEN

**25.11.2023**

**8 LOCATIONS**      **8 BANDS**

QR code

Volksbank Sauerland eG

VELTINS

WINTERBERG

ARNOLD

Warsteiner

**SKD-e**  
Meisterbetrieb für Elektrotechnik

0 29 81 / 57910-0

info@skd-e.de

skd-e.de

**Sauerländer Functruck**

Alle PIZZEN  
5,00 €

Follow us on Facebook and Instagram!

Siedlinghausen, hinter dem Viadukt  
Mo., Mi. & Fr.

Hotel - Restaurant Grand Café

„Der - Engel“

Briloner Straße 2  
Winterberg-Siedlinghausen  
Tel. 02983 / 4059873

SEAT | CUPRA

**HOFFMANN**  
Autohaus

QR code

**BIENE**  
GARTENBAU

Viel Spaß bei der Kneippennacht!  
Allenbergsstr. 32 - 59955 Winterberg  
Telefon 0 29 83 - 2 17 55  
[www.gartenbau-biene.de](http://www.gartenbau-biene.de)

NACHHALTIG LANGLEBIG FUNKTIONELL

OUTDOOR 842

hardloop  
Bergans  
deuter  
full raven  
icebreaker  
patagonia  
peak performance

deuter  
MEINDL  
HAGLOFS  
icebreaker  
MARMOS  
salomon  
ARCTERYX  
SCARPA  
LEKI  
PeakPerformance

Winterberg  
Am Wallenberg 16  
T 02981 28443  
[www.outdoor842.de](http://www.outdoor842.de)